



## รายงานการวิจัย

ผลการให้ความเย็นระยะสั้นต่ออัตราการผสมติดของโคนมสาวถูกผสม  
ในช่วงฤดูร้อน

Effect of Short-Term Cooling on Conception Rate  
Of Crossbred Dairy Heifers during Hot Season



คณบดีผู้วิจัย

นายสุรชัย สุวรรณดี

นายกัจวัน ธรรมแสง

นายวันชัย อินทิแสง

คณบดีเกย์ตรคานสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี

โครงการวิจัยนี้ได้รับทุนสนับสนุนการวิจัยจากสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ  
หมวดเงินอุดหนุนทั่วไป ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2545

รหัสโครงการ : 04107601-0005

ISBN: 974-609-168-9

## กิตติกรรมประกาศ

ขอขอบคุณคณะเภสัชศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี ที่ให้ความอนุเคราะห์สตอร์ ทดลอง สถานที่ เครื่องมือและอุปกรณ์ต่างๆ ในการดำเนินการทดลองในครั้งนี้ ขอบคุณผู้ช่วยวิจัย คุณอาทิตย์ งามชื่น ที่ช่วยในการจัดการสตอร์ทดลองและช่วยเก็บข้อมูลต่างๆ และขอขอบคุณ คุณพิเชฐ์ สมทรพันธ์ ห้องปฏิบัติการรังสีเวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น ที่ช่วยในการวิเคราะห์ทางร่องไมน์ในเลือดโดยทดลอง และขอขอบคุณมหาวิทยาลัยอุบลราชธานีที่ได้สนับสนุนงบประมาณในการวิจัยในครั้งนี้

คณะผู้วิจัย

กันยายน 2546

รายงานวิจัยเรื่อง	ผลการให้ความเย็นระยะสั้นต่ออัตราการผดุงติดข้องโคนมลูกผสม ในช่วงฤดูร้อน
หัวหน้าโครงการวิจัย	นายสุรชัย สุวรรณดี
ผู้ร่วมโครงการวิจัย	นายกัنجวาน ธรรมแสง นายวันชัย อินทิแสง
หน่วยงานที่รับผิดชอบ	คณะเกษตรศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี
คำสำคัญ	ความเครียดเนื่องจากความร้อน โคนมลูกผสม และ อัตราการผดุงติด

### บทคัดย่อ

การทดลองครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาการตอบสนองต้านสารวิทยาบางอย่างและอัตราการผดุงติดของโคนมลูกผสมที่ได้รับความเย็นระยะสั้นในคอกที่มีระบบระบายไอเย็นในช่วงฤดูร้อน ผลจากการทดลองพบว่า คอกปกติมีค่าดัชนีอุณหภูมิ-ความชื้น (Temperature-Humidity Index; THI) สูงกว่า ( $P<.01$ ) คอกที่ให้ความเย็นประมาณ 2.7 หน่วย (80.55 กับ 77.86) เนื่องจากคอกปกติมีอุณหภูมิสูงกว่า ( $P<.01$ ) คอกที่ให้ความเย็น ซึ่งแม้ว่าความชื้นสัมพัทธิจะต่ำกว่า ( $P<.01$ ) กิตาม โดยที่เดี่ยงในคอกปกติมีอัตราการหายใจเฉลี่ย 42.95 ครั้งต่อนาที ซึ่งสูงกว่า ( $P<.01$ ) โดยที่เดี่ยงในคอกที่มีการให้ความเย็น (32.59 ครั้งต่อนาที) เช่นเดียวกันกับอุณหภูมิร่างกายของโคที่เดี่ยงในคอกปกติที่มีค่าเฉลี่ยสูงกว่า ( $P<.01$ ) โดยที่เดี่ยงในคอกที่ให้ความเย็น (39.04 กับ 38.81 องศาเซลเซียส) ในขณะที่ระดับฮอร์โมน Cortisol, Progesterone, Follicle stimulating hormone และ Luteinizing hormone ไม่มีความแตกต่างกัน ( $P>.05$ ) ในทำนองเดียวกันกับอัตราการผดุงติดที่พบว่า โคที่เดี่ยงในคอกปกติไม่แตกต่าง ( $P>.05$ ) จากโคที่เดี่ยงในคอกที่ให้ความเย็น คือมีค่าเท่ากับ 60 และ 66.7 เปอร์เซ็นต์ ตามลำดับ

Research Title: Effect of Short-Term Cooling on Conception Rate of Crossbred Dairy Heifers during Hot Season

Head of Project: Mr. Surachai Suwanlee

Co-Researcher: Mr. Kungwan Thummasaeng

Mr. Wanchai Intisaeng

Institution: Faculty of Agriculture, Ubon Ratchathani University

Key Words: Heat stress, Crossbred dairy cattle and Conception rate

#### Abstract

The objectives of this experiment were to study physiological responses and conception rates in crossbred dairy heifers (87.5-92%HF) that exposed to short-term cooling by evaporative cooling system during the hot season. Temperature-humidity index (THI) in the control group was 2.7 units lower ( $P<.01$ ) than in the cooled group (80.55 vs 77.86) because ambient temperatures in the control group were higher ( $P<.01$ ) than in the cooled group. The control group had lower ( $P<.01$ ) relative humidity than that in the cooled group. Overall mean of respiration rate was 42.95 breaths/min higher ( $P<.01$ ) in the control group compared to the cooled group (32.59 breaths/min). Rectal temperature in the control group was higher than the cooled group (39.04 vs 38.81 °C). Plasma Cortisol, Progesterone, Follicle stimulating hormone and Luteinizing hormone concentration were not significantly different ( $P>.05$ ). There were not significant difference ( $P<.05$ ) in conception rate between the control group (60%) and the cooled group (66.7%).

สารบัญ

	หน้า
สารบัญ	i
สารบัญตาราง	ii
สารบัญภาพ	iii
บทนำ	1
วัตถุประสงค์	6
อุปกรณ์และวิธีการ	6
โภคภัณฑ์	6
โรงเรือนและคงอยู่	6
วิธีการทดลอง	7
การวิเคราะห์ทางสถิติ	8
ขอบเขตของการวิจัย	9
ระยะเวลาที่ทำการวิจัย	9
สถานที่ทำการทดลองและเก็บข้อมูล	9
ผลและวิชาญ์ผล	10
อุณหภูมิและความชื้นของสภาพแวดล้อม	10
อัตราการหายใจของโค	11
อุณหภูมิร่างกายโค	12
ระดับฮอร์โมนคอร์ติซอลในเลือด	13
ระดับฮอร์โมนโปรเจสต์เทอโนในเลือด	14
ระดับ Plasma Follicle Stimulating Hormone และ Luteinizing Hormone	16
อัตราการผสมตัว	17
สรุป	18
ข้อเสนอแนะ	19
เอกสารอ้างอิง	20
ภาคผนวก	25

สารบัญตาราง

	หน้า
ตารางที่ 1 ผลการให้ความเย็นระยะตื้นต่ออัตราการตั้งท้องของโคนม	5
ตารางที่ 2 ค่าเฉลี่ยค่าสูตร-สูงสุดของอุณหภูมิและความชื้นสัมพัทธ์ของ สภาพแวดล้อมภายในครอก	10
ตารางที่ 3 สภาพแวดล้อมคงทัดลอง อุณหภูมิร่างกาย และอัตราการหายใจของโคทัดลอง	13
ตารางที่ 4 ระดับฮอร์โมนคอร์ติซอลก่อนเริ่มทดลองและในระหว่างการทดลอง	14
ตารางที่ 5 ระดับฮอร์โมนโปรเจสเตอโรนของโคนมในวันที่ฉีด PGF <sub>2α</sub> และในวันที่ 15 หลังการผสม	15
ตารางที่ 6 ระดับฮอร์โมน LH ก่อนเริ่มทดลองและในระหว่างการทดลอง	17
ตารางที่ 7 อัตราการตั้งท้องของโคนมท่องเมื่อตรวจท้องที่ 30 และ 45 วันหลังการผสม	18
ตารางภาคผนวกที่ 1 ค่าเฉลี่ยของสภาพอากาศในทุกๆ 1 โมงของทุกวัน ตลอดการทดลอง	25
ตารางภาคผนวกที่ 2 ระดับฮอร์โมนคอร์ติซอลก่อนเริ่มทดลองและในระหว่างการทดลอง	26
ตารางภาคผนวกที่ 3 ระดับ FSH ก่อนเริ่มทดลองและในระหว่างการทดลอง	27
ตารางภาคผนวกที่ 4 ระดับ LH ก่อนเริ่มทดลองและในระหว่างการทดลอง	28

## สารบัญภาพ

	หน้า
รูปที่ 1 ตารางตัวนีอุณหภูมิ-ความชื้น เพื่อใช้ประเมินระดับความเครียด เนื่องจากความร้อนของโคนมที่อยู่ในระยะการรีดนม	3
รูปที่ 2 แผนผังคอกทดลอง	7
รูปที่ 3 แสดงโปรแกรมการให้ความเย็น การฉีด PGF <sub>2α</sub> การผสมเทียน และการตรวจการตั้งท้อง โดยนับวันผสมเทียนเป็นวันที่ 0	8
รูปที่ 4 ค่าเฉลี่ยของ THI ในรอบวันทดลองการทดลอง	11
รูปที่ 5 ตัวอ่อนอายุ 30 วัน ภายในปีกมดลูกของโคหมายเลข 215 ถ่ายจากจอยของเครื่องอุลดาราชward	18
รูปภาคผนวกที่ 1 ตัวอ่อนอายุ 30 วัน ภายในปีกมดลูกของโคหมายเลข 215 ถ่ายจากจอยของเครื่องอุลดาราชward	29
รูปภาคผนวกที่ 2 ตัวอ่อนอายุ 30 วัน ภายในปีกมดลูกของโคหมายเลข 221 ถ่ายจากจอยของเครื่องอุลดาราชward	29
รูปภาคผนวกที่ 3 ตัวอ่อนอายุ 30 วัน ภายในปีกมดลูกของโคหมายเลข 232 ถ่ายจากจอยของเครื่องอุลดาราชward	30
รูปภาคผนวกที่ 4 ตัวอ่อนอายุ 30 วัน ภายในปีกมดลูกของโคหมายเลข C-30 ถ่ายจากจอยของเครื่องอุลดาราชward	30
รูปภาคผนวกที่ 5 ตัวอ่อนอายุ 30 วัน ภายในปีกมดลูกของโคหมายเลข C-45 ถ่ายจากจอยของเครื่องอุลดาราชward	31
รูปภาคผนวกที่ 6 กระสอบปานที่ถูกตัดแปลงเป็นรังผึ้ง หรือ cooling pad	31
รูปภาคผนวกที่ 7 กระสอบปานที่ถูกตัดแปลงเป็นรังผึ้ง หรือ cooling pad	32
รูปภาคผนวกที่ 8 พัดลมดูดอากาศขนาดเส้นผ่าศูนย์กลาง 101.2 ซม.	32
รูปภาคผนวกที่ 9 ถังบรรจุน้ำขนาดบรรจุ 1,000 ลิตร เพื่อสำรองน้ำ และน้ำเทอร์โบขนาด 1 และม้าเพื่อจัดพื้นที่สำหรับ cooling pad	33
ทุกๆ 10 นาที โดยแต่ละครั้งฉีดพ่นนาน 3 นาที	33

## บทนำ

โคนมอุณหภูมิร่างกายปกติอยู่ระหว่าง  $38.3 - 39.1^{\circ}\text{C}$  (Hafez, 1968) และเพื่อจะรักษาอุณหภูมิร่างกายให้อยู่ช่วงนี้ การสร้างความร้อนในร่างกายและความร้อนที่ร่างกายได้รับจากสิ่งแวดล้อมต้องสมดุลกับการระบายความร้อนออกจากร่างกาย ถ้าโคนมระบายความร้อนออกจากร่างกายได้น้อยกว่าที่มีการสร้างและรับจากสิ่งแวดล้อมเข้าสู่ร่างกาย จะทำให้อุณหภูมิภายในร่างกายสูงขึ้น และทำให้โคนมเกิดความเครียดเนื่องจากความร้อน ซึ่งปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการระบายความร้อนของร่างกายได้แก่ อุณหภูมิของสิ่งแวดล้อม (ambient temperature) ความชื้นสัมพัทธ์ (relative humidity, RH) การไหลเวียนของอากาศ (air movement) และรังสีความร้อนที่กระแทบกับผิวลดร้อน (solar radiation) เป็นต้น แต่ปัจจัยที่มีบทบาทสำคัญคือ อุณหภูมิและความชื้นของอากาศรอบๆ ตัว ส่วน ดังนั้น โดยทั่วไปจึงใช้ค่าดัชนีอุณหภูมิและความชื้น (Temperature-Humidity Index, THI) เป็นค่าที่สามารถวัดความเครียดเนื่องจากความร้อนในระดับใด ซึ่งค่านี้สามารถคำนวณได้จากหลายสมการ เช่น สมการของ McDowell (1972)

$$\text{THI} = 0.72(C_{db} + C_{wb}) + 40.6 \quad [1]$$

เมื่อ  $C_{db}$  = อุณหภูมิชนิดดั้มแห้ง ( $^{\circ}\text{C}$ )

$C_{wb}$  = อุณหภูมิชนิดดั้มเปียก ( $^{\circ}\text{C}$ )

หรือสมการของ NOAA (1976)

$$\text{THI} = T - (0.55 - 0.55\text{RH})(T - 58) \quad [2]$$

หรือ  $\text{THI} = 0.45T + 0.55\text{TRH} - 31.9\text{RH} + 31.9 \quad [3]$

เมื่อ  $T$  หมายถึงอุณหภูมิกระปากร้อนแห้งของเทอร์โมมิเตอร์ ( $^{\circ}\text{F}$ ) และ  $\text{RH}$  หมายถึงความชื้นสัมพัทธ์ (%)

หรือสมการของ Wiersma (1990)

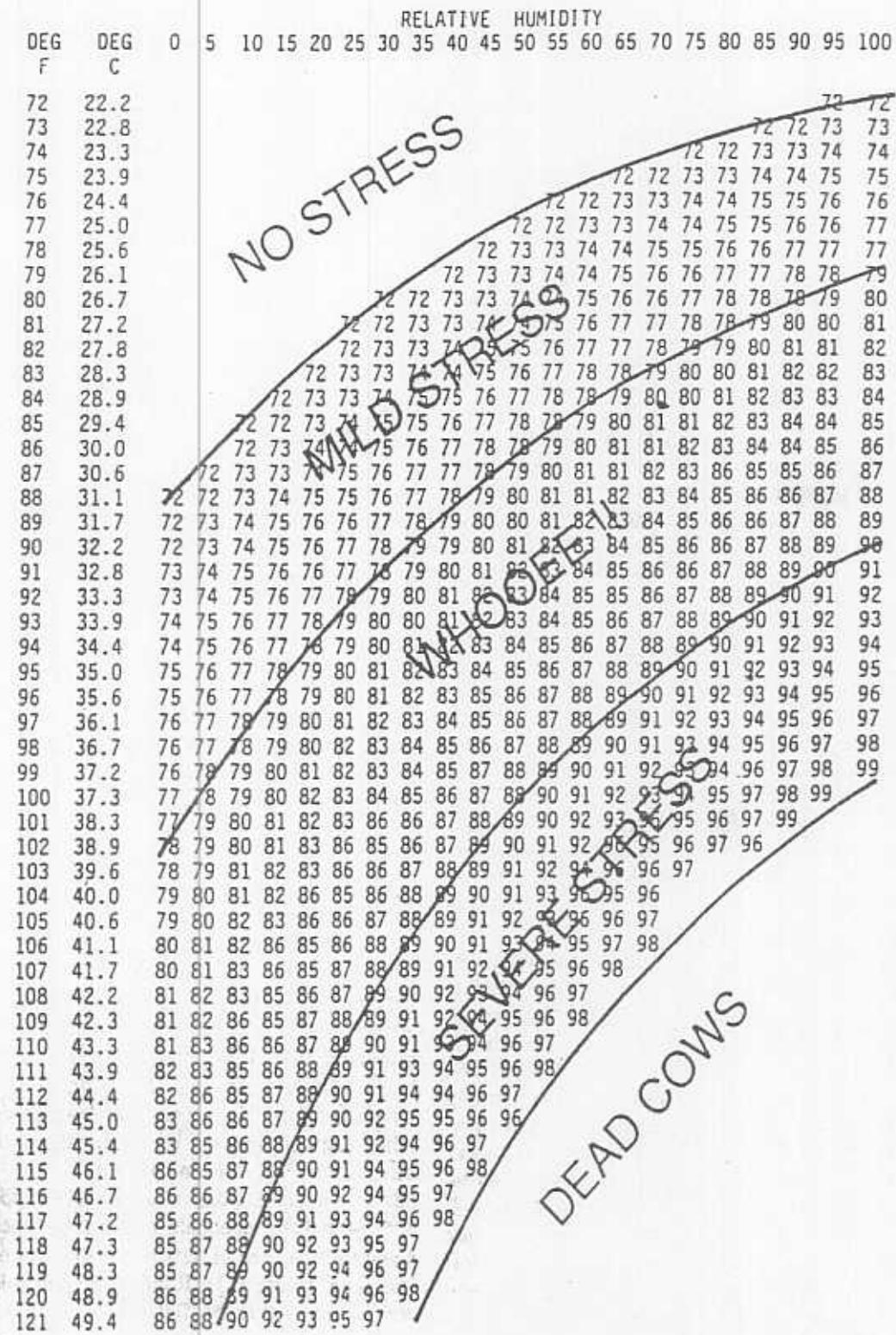
$$\text{THI} = (\text{dry bulb temperature}; ^{\circ}\text{C}) + (0.36 \text{ dew point temp}; ^{\circ}\text{C}) + 41.2 \quad [4]$$

ถ้าสภาพแวดล้อมมีค่า THI ระหว่าง  $72 - 78$  หรือความชื้น  $70\%$  และอุณหภูมิ  $24^{\circ}\text{C}$  โคนมที่ให้ผลผลิตมาก จะอยู่ในสภาพเครียดเล็กน้อย (mild stress) ถ้า THI อยู่ระหว่าง  $79 - 89$  โคนมจะเครียดปานกลาง (Moderate) ถ้า THI ระหว่าง  $89 - 99$  โคนมจะอยู่ในสภาพเครียดจัด (severe stress) และถ้า THI มาากกว่า  $99$  โคนมจะตายเนื่องจากความเครียดจากความร้อน ดังแสดงในรูปที่ 1 ซึ่งได้รับการพัฒนาขึ้นโดย Frank Wiersma ในปี 1990 (Armstrong, 1994) พฤติกรรมการตอบสนองต่อความเครียดเนื่องจากความร้อนของโคนมนั้นแสดงออกได้หลายวิธีได้แก่ การเดินหายใจ การลดปริมาณการกินอาหารเพื่อลดการสร้างความร้อนภายในร่างกาย โดยเฉพาะลดปริมาณการกินอาหารheavy เพื่อเป็นการลดการสร้างความร้อนจากกระบวนการหมักในกระเพาะอุเมน ตีมน้ำมากขึ้น เสือดไหลเวียนไปที่บริเวณผิวนังมากขึ้น ขณะที่ลดการไหลเวียนของเสือดไปที่อวัยวะภายใน และ

เพิ่มอัตราการหายใจมากขึ้นจนกระทั้งแต่งอาการหอบเพื่อเพิ่มการระบายความร้อนออกจากร่างกาย ซึ่งการตอบสนองเพื่อรักษาอุณหภูมิร่างกายให้คงที่ เหล่านี้ทั้งหมดจะส่งผลกระทบต่อการเจริญเติบโต การผลิตน้ำนมและความสมบูรณ์พันธุ์ของโคนม

การถีบพันธุ์ของโคนมถูกควบคุมโดยฮอร์โมน ซึ่งได้รับการกระตุ้นจากสิ่งเร้าทั้งจากภายในอกและภายในร่างกาย ซึ่งฮอร์โมนที่ควบคุมการถีบพันธุ์ถูกสร้างจากสมองส่วน Hypothalamus, ต่อมใต้สมอง (pituitary gland) รังไข่ (ovaries) และมดลูก (uterus) อย่างไรก็ตาม แม้ว่า Gonadotrophins releasing hormone (GnRH) จากสมองส่วน Hypothalamus จะมีบทบาทสำคัญในการกระตุ้นการหลั่ง Follicle stimulating hormone (FSH) และ Luteinizing hormone (LH) จากต่อมใต้สมองส่วนหน้า (anterior pituitary gland) ซึ่งฮอร์โมนทั้ง 2 ชนิดมีบทบาทสำคัญต่อการพัฒนาของไข่ (follicle) การตกไข่ (ovulation) และการพัฒนาของ corpus luteum (CL) ในระยะต้นของวงรอบการเป็นสัต (metoestrous และ dioestrous) ก็ตาม แต่ข้อมูลเกี่ยวกับผลของการเครียดเนื่องจากความร้อนต่อความเข้มข้นของฮอร์โมนเหล่านี้มีอย่างค่อนข้างจำกัด และยังได้ผลที่แตกต่างกัน กล่าวคือมีทั้งรายงานที่พบว่าความเครียดเนื่องจากความร้อนทำให้ LH และ GnRH-LH induced เพิ่มขึ้น (Roman-Ponce et al., 1981) และไม่เปลี่ยนแปลง (Gwazdauskas et al., 1981) ตลอดจนลดลง (Wise et al., 1988a) เช่นเดียวกันกับผลต่อความเข้มข้นของ FSH และ GnRH-FSH induced ซึ่งมีทั้งรายงานที่พบว่าเพิ่มขึ้น (Armstrong et al., 1986) และลดลง (Gilad et al., 1993)

ในแม่โครีคันมและโคลาวาที่อยู่ในสภาพเครียดเนื่องจากความร้อนในช่วงก่อนระยะการเป็นตัวพบว่ามีการผลิต androstenedione จาก theca cells ลดลงมากกว่า 50 % ของโคลปากติ (1.1 และ 4.1 ng/ $10^5$  viable cells) ซึ่งทำให้มีสารตั้งต้นเพื่อการสร้าง estradiol โดย granulosa cells ลดลงไปด้วย (Wolfenson et al., 1995 และ Wilson et al., 1998) ส่งผลให้โคนมแสดงอาการเป็นสัตไม่ชัดเจนหรือเป็นสัตเงียบ ซึ่งทำให้โคลไม่ได้รับการผ่อนคลายและไม่มีโอกาสตั้งท้อง เนื่องจากผู้เลี้ยงไม่สามารถซั่งเกตเห็นพฤติกรรมการเป็นตัวของโคนม



รูปที่ 1 ตารางดัชนีอุณหภูมิ-ความชื้น เพื่อใช้ประเมินระดับความเครียดเนื่องจากความร้อนของโคนมที่อยู่ในระยะเวลาติดลม (Armstrong, 1994)

ผลของความเครียดเนื่องจากความร้อนต่อการทำงานของ CL ส่วนใหญ่ตรวจวัดจากความเพิ่มขึ้นของ progesterone ในเลือด ซึ่งเป็นฮอร์โมนที่มีบทบาทสำคัญในการทำงานและการปรับถุงภาพของมดลูกเพื่อให้เหมาะสมต่อการเก็บตัวของตัวอ่อนและการตั้งท้อง ในกระด่ายที่เกิดความเครียดเนื่องจากความร้อนมีระดับ progesterone ในเลือดต่ำกว่าปกติ 30% (Lublin and Wolfenson, 1996) และรายงานส่วนใหญ่ (Wise et al., 1988b และ Wolfenson et al., 1988) พบว่าโคนมที่เกิดความเครียดเนื่องจากความร้อนแบบต่อเนื่องยาวนาน (chronic heat stress) มีระดับ progesterone ในเลือดต่ำลง ขณะที่โคนมเกิดความเครียดเนื่องจากความร้อนแบบชั่วพลัน พบว่าระดับ progesterone ในเลือดสูงขึ้น (Thatcher and Collier, 1986 และ Wise et al., 1988a) ซึ่งจะทำให้ระยะเวลาการฟื้นตัวของ CL (luteolysis) ข้ามออกไป จึงทำให้วงรอบการเป็นตั้งบยางนานขึ้นมาก กว่าปกติ นอกจากนั้นแล้ว การมี progesterone ต่ำมีผลกระทบทั้งก่อนและหลังการผสม กล่าวคือถ้าในเลือดมี progesterone ต่ำจะทำให้การแก้ตัวของ oocyte ในไข่ที่กำลังจะตกไข่ (graafian follicle) ผิดปกติ นอกจากนั้นแล้วยังทำให้เกิดการตายของตัวอ่อนในระยะต้นมากขึ้น (Ahamad et al., 1995)

สิ่งที่สำคัญอีกประการหนึ่งคือ ความเครียดเนื่องจากความร้อนมาก มีผลกระทบยาวนาน (delayed effect) ต่อความสมบูรณ์พัฒนา แม้ว่าช่วงเวลาที่ໂຄอญู่ในตัวจะลดลงแต่ผ่านพ้นไปแล้วก็ตาม เช่น ในรัฐ Florida สหรัฐอเมริกา ในฤดูใบไม้ร่วง (autumn) โคนมมีอัตราการผสมติด 35 – 40% ขณะที่ฤดูหนาว โคนมมีอัตราการผสมติดประมาณ 40% (Badinga et al., 1985) และเมื่อตรวจคุณภาพ oocyte ก็พบว่าในวงรอบการเป็นตั้งที่ 1 – 4 หลังสิ้นฤดูฤดูหนาว มีจำนวน oocyte ที่คุณภาพดี (grade 1) น้อยมากและเมื่อทำการเลี้ยงต่อไปในห้องปฏิบัติการ พบว่าตัวอ่อนไม่สามารถแบ่งตัวถึงระยะ blastocyst ได้เลย (Roth et al., 1999)

ความเครียดเนื่องจากความร้อนไม่ได้มีผลกระทบต่อการตกไข่หรือการปฏิสนธิเท่านั้น แต่ยังมีผลกระทบต่อตัวอ่อนทุกรายละเอียดซึ่งการตั้งท้องของโคนม แต่ระยะที่ความร้อนสร้างความเสียหายให้กับตัวอ่อนมากที่สุดคือระยะที่เป็นไข่ (ovum) หรือ ตัวอ่อนระยะต้น (early embryo) (Ealy et al., 1993) อย่างไรก็ตาม มีแนวทางในการป้องกันการตายของตัวอ่อนจากปัญหาของความร้อน 2 แนวทางคือ 1. การพยายามหาสารที่เติมเพื่อป้องกันการเกิดปฏิกิริยาของอนุสูตรกับออกซิเจน (antioxidant) เช่น วิตามิน อี (Ealy et al., 1994), Alanine, Taurine (Ealy et al., 1992 และ Malayer et al., 1992) และ Glutathione โดยเฉพาะอย่างยิ่ง Glutathione เนื่องจากสามารถให้ผลได้ดีในขณะที่ใช้ในระดับความเข้มข้นไม่มากนัก (Ealy et al., 1992) แต่อย่างไรก็ตาม ยังเป็นเพียงการทดลองนอกตัวสัตว์ (*in vitro*) เท่านั้น และ 2. การให้ความเย็นแก่โคลเพื่อป้องกันไม่ให้โคลเกิดความเครียดเนื่องจากความร้อนในช่วงต้นของการตั้งท้อง ซึ่งสามารถทำได้โดยการให้ความเย็นโดยใช้พัดลมร่วมกับพันละอองน้ำ และการเลี้ยงในคอกที่ให้ความเย็นด้วยระบบระเหยไอเย็น

(evaporative cooling system) ซึ่งวิธีหลังให้ผลในการลดความเครียดเนื่องจากความร้อนได้ดีกว่าวิธีแรก (สุวิช และคณะ 2541) แต่เนื่องจากเป็นระบบที่ใช้ต้นทุนค่าบำรุงรักษาและค่าไฟฟ้าค่อนข้างสูง จึงอาจจะไม่เหมาะสมกับหากจะมีการให้ความเย็นแก่โคนมตลอดเวลา เพราะโคนมส่วนใหญ่ที่เลี้ยง ในประเทศไทย ให้น้ำนมไม่มากนัก ดังนั้นวิธีการที่น่าจะประยุกต์ก็คือระบบการให้ความเย็นระยะสั้น (short-term cooling system) โดยการให้ความเย็นเฉพาะช่วงก่อนและหลังการผสมพันธุ์ไม่นาน นัก ซึ่งวิธีนี้มีทั้งรายงานที่พบว่าสามารถเพิ่มอัตราการตั้งท้องได้มาก (Gauthier, 1983) หรือบางรายงานให้ผลเพิ่มอัตราการตั้งท้องเพียงเล็กน้อย (Stott and Wiersma, 1976) ในขณะที่บางรายงานพบว่า ไม่ได้ทำให้อัตราการตั้งท้องเพิ่มขึ้นเลย (Her et al., 1988) ดังที่สรุปไว้ในตารางที่ 1

ตารางที่ 1 ผลการให้ความเย็นระยะสั้นต่ออัตราการตั้งท้องของโคนม

Experiment	Location	Cooling Period	No. pregnant/no. bred (%)		
			Control	Cooled	P
Stott&Wiersma, 1976	Arizona	0 to 4-6.5 d post AI	13/61 (22%)	19/63 (30%)	NS
Gauthier, 1983	Guadeloupe	-2 to 10 d post AI	2/15 (13%)	8/15 (53%)	.05
Her et al., 1988	Israel	-1 to 8 d post AI	8/22 (36%)	9/29 (31%)	NS
Ealy et al., 1994	Florida	-3 to 6 d post AI	2/32 (6.2%)	8/50 (16%)	.02

ในกรณีที่แม่โคเกิดความเครียดจากความร้อนในระดับต่ำ (mild stress หรือ THI ระหว่าง 72-78) ในช่วงต้นของการตั้งท้อง จะทำให้ตัวอ่อนมีการสังเคราะห์โปรตีนชนิดหนึ่งที่เรียกว่า heat shock protein (HSP) ซึ่งเชื่อว่าทำให้ตัวอ่อนทนทานต่อความร้อนที่เกิดขึ้นในท่อน้ำไข่หรือมดลูกได้มากขึ้น (Feder and Hofmann, 1999; Moseley, 1997 และ Lindquist and Craig, 1988) แต่ไข่หรือตัวอ่อนระยะต้นไม่สามารถสังเคราะห์ HSP ได้จนกระทั่งมีการแบ่งตัวถึงระยะ 8-16 เอลล์ หรือประมาณวันที่ 4 หลังการปฏิสนธิ กลไกการสังเคราะห์ HSP ของตัวอ่อนจึงจะเริ่มทำงานได้ เช่นเดียวกับที่ Hansen et al.(1992) ได้รายงานผลการเลี้ยงตัวอ่อน (embryo) ของโคนมในระยะ 8-16 เอลล์ (อายุประมาณ 4 วันหลังการปฏิสนธิ) ที่อุณหภูมิ 38.5 °C นาน 22 ชั่วโมง พบร่วมตัวอ่อนยังมีชีวิต รอดเกือบ 100 % ขณะที่เลี้ยงตัวอ่อนที่อุณหภูมิ 38.5 °C นาน 20 ชั่วโมง และ 2 ชั่วโมงสุดท้ายทำ การเพิ่มอุณหภูมิขึ้นเป็น 43 °C พบร่วมตัวอ่อนรอดตายเพียง 33 % เท่านั้น และถ้าหากตัวอ่อนได้รับ อุณหภูมิ 40 °C หรือสภาพเครียดเนื่องจากความร้อนอย่างอ่อน (mild heat stress) นาระยะหนึ่ง ก่อนที่จะได้รับอุณหภูมิ 43 °C จะทำให้มีตัวอ่อนรอดตายถึง 86 % เนื่องจากสภาพอุณหภูมิที่ทำให้ตัวอ่อนเครียดอย่างอ่อนทำให้เซลล์สร้าง HSP และถ้าตัวอ่อนมีโปรตีนชนิดนี้แล้ว เมื่อได้รับอุณหภูมิ สูงถึงระดับที่เกิดความเครียดเนื่องจากความร้อน จะทำให้ตัวอ่อนทนทานได้มากกว่าปกติ

ความล้มเหลวของการให้ความเย็นระยะสั้นของงานวิจัยที่ผ่านมา อาจเกิดขึ้นเนื่องจากระยะเวลาในการให้ความเย็นหลังการผลิตพันธุ์สั่นเกินไป ในขณะที่หลังการให้ความเย็นแล้ว โคนมต้องเผชิญกับสภาพแวดล้อมที่มีค่า THI ที่สูงมากกว่า 78 ทันที ถึงแม้ว่าตัวอ่อนจะสามารถสร้าง HSP ได้แล้วก็ตาม แต่ตัวอ่อนไม่ได้รับการกระตุ้นให้มีการสร้าง HSP เลยในระหว่างที่อยู่ในช่วงทดลอง จึงเป็นไปได้ว่ามีการตายของตัวอ่อนหลังจากระยะที่มีการให้ความเย็นแล้ว ดังนั้นการทดลองครั้งนี้จึงเพิ่มระยะเวลาการให้ความเย็นมากกว่างานวิจัยที่ผ่านมา กล่าวคือ ก่อนการผลิตเที่ยม 10 - 18 วัน และหลังการผลิตเที่ยม 15 วัน ก่อนที่จะปล่อยโคนมออกสู่สภาพแวดล้อมปกติ ซึ่งน่าจะช่วยลดอัตราการตายของตัวอ่อนและเพิ่มอัตราการผลิตติดของโคนมได้

### วัตถุประสงค์

- เพื่อศึกษาการตอบสนองและการเปลี่ยนแปลงลักษณะทางสรีวิทยาบางอย่างของโคนมที่เลี้ยงในโรงเรือนที่ให้ความเย็นระบบระเหยไอเย็นในช่วงระยะเวลาสั้นและโรงเรือนปกติ
- เพื่อศึกษาผลของการให้ความเย็นระยะสั้นต่ออัตราการผลิตติดของโคนมสาวลูกผสมไฮลสไตน์ฟรีเซียนในระหว่างฤดูร้อน

### อุปกรณ์และวิธีการ

#### 1. โภคคลอง

โคที่ใช้ในการทดลองเป็นโคนมสาวลูกผสมไฮลสไตน์ ฟรีเซียน-บราร์มัน-ชาเยวัล (87.5-92%HF) อายุโคนมสาวระหว่าง 18 - 24 เดือน น้ำหนักตัวอยู่ระหว่าง 250 - 350 กิโลกรัม ทำการสุมแบ่งโคออกเป็น 2 กลุ่ม โดยกลุ่มที่ 1 มีโคหั้งหมด 11 ตัว และกลุ่มที่ 2 มีโคหั้งหมด 8 ตัว เพื่อจัดเข้าเคียงในคอกที่ไม่มีการให้ความเย็นและคอกที่มีการให้ความเย็นด้วยระบบระเหยไอเย็น ตามลำดับ สาเหตุที่ใช้จำนวนโคทดลองในกลุ่มที่ 2 เพียง 8 ตัว เป็น因为จากข้อจำกัดของพื้นที่คอก

#### 2. โรงเรือนและคอกทดลอง

โรงเรือนที่ให้ทดลองเป็นโรงเรือนแบบหน้าจั่ว 2 ชั้น ขนาดกว้าง 30 เมตร ยาว 60 เมตร มีความสูงจากพื้นถึงชายคา 3.5 เมตร และจากพื้นถึงสันหลังคา 7 เมตร พื้นเป็นคอนกรีต ภายในโรงเรือนแบ่งเป็นคอกที่มีช่องลมสำหรับโครีบิน และคอกย่อยสำหรับเลี้ยงโครุ่น-โคสาว

คอกทดลองใช้คอกย่อยสำหรับเลี้ยงโครุ่น-โคสาวตั้งกันจำนวน 5 คอก (ดังแสดงในรูปที่ 2) ต้านหน้าคอกมีรางน้ำร่างอาหาร คอกย่อยแต่ละคอกมีพื้นที่ขนาด 5x6 ตารางเมตร คอกย่อยที่ 1 และ 2 ดัดแปลงเป็นคอกที่ให้ความเย็นด้วยระบบระเหยไอเย็น (evaporative cooling system) ส่วนคอก 3-5 ไม่มีการตัดแปลง ถือเป็นคอกปกติและใช้สำหรับเลี้ยงโคกลุ่มควบคุม (control)



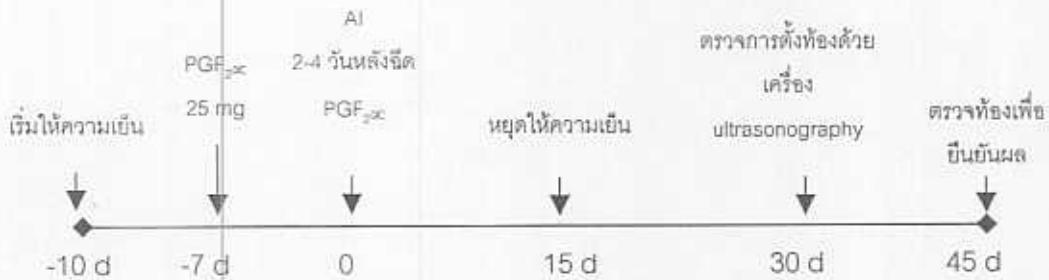
รูปที่ 2 แผนผังคอกทดลอง

คอกที่ให้ความเย็นด้วยระบบระเหยไอเย็น ประกอบด้วยคอกอย่อย 2 คอก แต่ละคอกมีพื้นที่ 5x6 ตารางเมตร ใช้เลี้ยงโคคอกละ 4 ตัว เป็นโรงเรือนระบบปิด มีแผ่นรั้งผึ้ง (cooling pad) ขนาดยาว 4 เมตร สูง 1.80 เมตร ซึ่งเป็นอุปกรณ์ให้น้ำให้หล่อผ่านลงมา โดยตัดแปลงทำจากกระสอบปาน และมีหัวฉีดน้ำขนาดเล็ก (sprinkler) เพื่อฉีดพ่นน้ำเข้าที่แผ่นรั้งผึ้ง โดยใช้มอเตอร์ขนาด 1 แรงม้า (HP) เพื่อสูบน้ำจากถังน้ำขนาดบรรจุ 1,000 ลิตร ระบบการฉีดพ่นน้ำทำโดยการติดตั้งตัวควบคุมเวลา (timer) ให้มีการฉีดพ่นน้ำทุกๆ 10 นาที และแต่ละครั้งฉีดพ่นนาน 3 นาที ระบบการให้น้ำทำงานในระหว่าง 07.00 – 23.00 น. ของทุกวัน ตลอดเวลาการทดลอง ห้องนี้แผ่นรั้งผึ้งได้รับการติดตั้งอยู่ผึ้ง (หัวคอก) ตรงกันข้ามกับพืชculture (ห้ายคอก) 2 เครื่อง ที่มีเดินผ่านคูณยกสอง 101.2 เซนติเมตร โดยในระหว่างเวลา 07.00 – 23.00 น. จะเปิดพืชculture ห้อง 2 เครื่องพร้อมกับตลอดเวลา และจะปิดพืชculture 1 เครื่อง พร้อมกับปิดระบบให้น้ำ ในระหว่างเวลา 23.00-07.00 น. และเปิดประตูคอกเพื่อให้อากาศจากข้างนอกผ่านเข้าภายในคอกได้

### 3. วิธีการทดลอง

- 3.1 สูมแบ่งโคนมสาวเป็น 2 กลุ่มๆ กลุ่มที่ 1 (กลุ่มควบคุม) ให้โค 11 ตัว โคได้รับการเลี้ยงดูในสภาพปกติของฟาร์ม ขณะที่ กลุ่มที่ 2 ให้โค 8 ตัว เลี้ยงในคอกที่มีระบบให้ความเย็นระบบระเหยไอเย็น ตั้งแต่ 10-18 วันก่อนการผสมเทียมจนถึง 15 วันหลังการผสมเทียม โคทั้งสองกลุ่มได้รับอาหารขั้นที่มีปริมาณ 14 % วันละ 2 กิโลกรัม/ตัว โดยแบ่งให้สองครั้งๆ ละเท่าๆ กัน คือช่วงเช้าในเวลาประมาณ 07.30 น. และช่วงป่ายในเวลาประมาณ 16.00 น. ส่วนอาหารหมายเป็นหญ้าหมักผสมหญ้าแห้งอย่างละเอียด กัน ให้โคกินแบบเต็มที่

- 3.2 ให้ทุกตัวอูกเหนี่ยวนำการเป็นลัดด้วยการฉีด PGF<sub>2α</sub> 25 มิลลิกรัม (Lutalyse™, Pharmacia N.V./S.A., Puurs-Belgium) และทำการผสานเทียมเมื่อโคงแสดงอาการเป็นลัด (ซึ่งจะอยู่ระหว่าง 2-4 วันหลังฉีด) โดยตัวที่ไม่แสดงอาการเป็นลัดนั้นฉีด PGF<sub>2α</sub> เยิ่มแรก ดังแสดงในรูปที่ 3
- 3.3 ทำการวัดอุณหภูมิที่ทวารหนักและนับอัตราการหายใจของโคทุกตัว ในระหว่างเวลา 09.00-11.00 น. และ 14.00-16.00 น. ทุกวัน ตลอดระยะเวลาทดลอง
- 3.4 บันทึกอุณหภูมิและความชื้นของอากาศภายในห้องคงตัวด้วยเครื่องวัดและบันทึกระบบตัวเลข ยี่ห้อ Luff, Model OPUS 10, Model type 8152.00 ซึ่งบันทึกทุก 10 นาที ตลอดระยะเวลาทดลอง และคำนวนหาค่าดัชนีของอุณหภูมิ-ความชื้น (THI) โดยสมการ  $THI = T - (0.55 - 0.55RH)(T - 58)$
- 3.5 ทำการเจาะเลือดโดยทุกตัวที่บริเวณใต้โคนหาง (coccygeal vein) ในวันก่อนจัดโคเข้าการทดลอง, ในวันที่ฉีด PGF<sub>2α</sub>, ในวันที่ผสานเทียม และ ในวันที่ 15 หลังการผสานเทียม หลังจากนั้นนำเลือดที่ได้ไปปั่นที่ความเร็ว 2,500 รอบต่อนาที นาน 15 นาที แล้วแยกเก็บส่วนของพลาสมาไว้ในตู้เย็นที่อุณหภูมิ -5 °C และนำไปวิเคราะห์ทางฮอร์โมน Cortisol, Follicle Stimulating hormone, Luteinizing hormone และ Progesterone ด้วยวิธี Radio Immunoassay (RIA)
- 3.6 ตรวจการตั้งท้องในวันที่ 30 หลังการผสานเทียม โดยใช้เครื่อง Ultrasonography และตรวจร้าอีกครั้งในวันที่ 45 หลังการผสานเทียม



รูปที่ 3 แสดงโปรแกรมการให้ความเย็น การฉีด PGF<sub>2α</sub> การผสานเทียม และการตรวจการตั้งท้องโดยนับวันผสานเทียมเป็นวันที่ 0

#### 4. การวิเคราะห์ทางสถิติ

วิเคราะห์ความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของทั้งสองกลุ่มด้วย T-test ส่วนความแตกต่างของอุณหภูมิแตกต่อม ความชื้นสัมพัทธ์ ตัวนี้ของอุณหภูมิและความชื้น อัตราการหายใจและอุณหภูมิ

ทวารหนักของโคลินช่วงเข้าและป่ายของแต่ละกลุ่ม วิเคราะห์ด้วย Proc GLM และตรวจสอบความแตกต่างของค่าเฉลี่ยด้วยวิธี Duncan Multiple Range Test สรุนความแตกต่างของอัตราการผลิตติดวิเคราะห์โดยวิธี Chi-square ด้วยโปรแกรมสำเร็จรูป SAS (SAS, 1985)

#### ขอบเขตของการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้มุ่งเน้นถึงการทดสอบว่า การให้ความเย็นระยะสั้นแก่โคนมตั้งแต่ 10 วันก่อนผสมจนถึง 15 วันหลังผสม ในช่วงฤดูร้อน มีอัตราการผลิตสูงกว่าการเตี้ยงในสภาพที่ไม่ได้ให้ความเย็นแก่โคนหรือไม่ อย่างไร

ระยะเวลาที่ทำการวิจัย : เมษายน 2545 - มิถุนายน 2546

สถานที่ทำการทดลองและเก็บข้อมูล: พาร์มสตาวเดียร์อิง สัตว์นักงานไรีฟิกทดลองและห้องปฏิบัติการ คณะเกษตรศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี

## ผลและวิจารณ์ผล

### อุณหภูมิและความชื้นของสภาพแวดล้อม

ค่าเฉลี่ยต่ำสุด - สูงสุดของอุณหภูมิและความชื้นผ้าทึบของสภาพแวดล้อมภายในโรงเรือนได้แสดงไว้ในตารางที่ 2 ทั้งนี้พบว่าช่วงเวลาที่อุณหภูมิสูงสุดในรอบวันคือเวลา 13.30-15.30 น. ทawan ช่วงเวลาที่อุณหภูมิต่ำสุดในรอบวันคือเวลา 05.00-06.00 น. สำหรับความชื้นผ้าทึบจะมีลักษณะตรงกันข้ามคือ ช่วงที่มีค่าสูงสุดคือเวลา 05.00-06.00 น. และช่วงเวลาที่มีค่าต่ำสุดคือเวลา 13.30-15.30 น. วันที่มีอุณหภูมิสูงสุดและต่ำสุดในคอกปกติเท่ากับ  $37.5^{\circ}\text{C}$  (41.5 %RH, THI = 85.68) และ  $21.1^{\circ}\text{C}$  (89.5 %RH, THI = 69.29) ตามลำดับ ในขณะที่ภายในคอกที่ให้ความเย็น วันที่ อุณหภูมิสูงสุดและต่ำสุดเท่ากับ  $34.9^{\circ}\text{C}$  (51 %RH, THI = 84.90) และ  $21.1^{\circ}\text{C}$  (86 %RH, THI = 69.06) ตามลำดับ

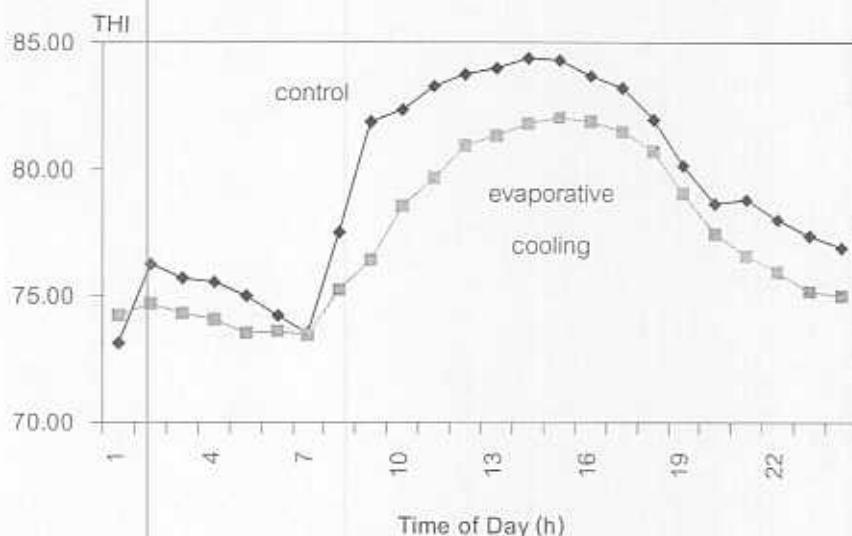
ตารางที่ 2 ค่าเฉลี่ยต่ำสุด-สูงสุดของอุณหภูมิและความชื้นผ้าทึบของสภาพแวดล้อมภายในคอก

	Mean	SE	Range
Control			
Maximum Temperature ( $^{\circ}\text{C}$ )	34.52	0.06	28.8 – 37.5
Minimum Temperature ( $^{\circ}\text{C}$ )	23.38	0.04	21.5 – 25.5
Maximum Humidity (%)	98.81	0.02	91.5 – 99.7
Minimum Humidity (%)	51.34	0.15	36.0 – 76.5
Evaporative cooling system			
Maximum Temperature ( $^{\circ}\text{C}$ )	31.46	0.05	26.3 – 34.9
Minimum Temperature ( $^{\circ}\text{C}$ )	22.94	0.04	21.1 – 24.9
Maximum Humidity (%)	96.94	0.03	92.0 – 99.5
Minimum Humidity (%)	62.73	0.12	46.0 – 80.0

ถ้าหากพิจารณาจากสภาพอากาศในเวลากลางวัน โดยเฉพาะช่วงเวลาที่คาดว่าจะทำให้ โคนมเกิดความเครียด พบว่า อุณหภูมิของคอกปกติโดยเฉลี่ยลดลงมากกว่า ( $p < .01$ ) อุณหภูมิภายในคอกที่ให้ความเย็นโดยเฉลี่ย เท่ากับ  $1.87^{\circ}\text{C}$  และหากเปรียบเทียบแต่ละช่วงเวลาคือ เส้า น้ำยีก็จะได้ผลที่น่าจะดีกว่ากัน (ตารางที่ 3)

ความรื้นผึ้มพัทรอเป็นไปในทางตรงกันข้ามกับอุณหภูมิ กล่าวคือ ความรื้นผึ้มพัทรอโดยเฉลี่ยตลอดการทดลองในคอกที่ให้ความเย็นมากกว่า ( $p<.01$ ) คอกปกติประมาณ 10.25% และถ้าหากเปรียบเทียบแต่ละช่วงเวลา ก็ให้ผลในทำนองเดียวกัน

เมื่อคำนวณค่าดัชนีอุณหภูมิ – ความรื้น หรือค่า THI จะเห็นว่าค่า THI ของคอกปกติ (80.55) ถูกกว่าค่า THI ของคอกที่ให้ความเย็น (77.86) เท่ากับ 2.69 แต่ค่า THI ของทั้งสองคอกก็ถูกกว่าระดับที่โศกจะอยู่ได้อย่างสนาญ หรือมากกว่า 72 ดังแสดงในรูปที่ 4 โดยค่า THI ของคอกที่ให้ความเย็นจัดอยู่ในช่วงที่ทำให้โศกเกิดความเครียดเนื่องจากความร้อนในระดับอ่อน (*mild stress*) ในขณะที่ค่า THI ของคอกปกติ จัดอยู่ในช่วงที่ทำให้โศกเกิดความเครียดในระดับปานกลาง (*moderate*) หากพิจารณาตามเกณฑ์ของโคนมเลือดอยู่บนธนธน้ำ (ดังแสดงในรูปที่ 1)



รูปที่ 4 ค่าเฉลี่ยของ Temperature-Humidity Index (THI) ในรอบวันตลอดการทดลอง

### อัตราการหายใจของโศก

ผลจากการทดลองครั้งนี้พบว่า โศกกลุ่มที่อยู่ในคอกปกติมีอัตราการหายใจเฉลี่ย 43 ครั้งต่อนาที ถูกกว่า ( $p<.01$ ) โศกกลุ่มที่อยู่ในคอกที่ให้ความเย็น ซึ่งมีอัตราการหายใจ 32.6 ครั้งต่อนาที โดยปกติแล้ว โศกที่อยู่ในสภาพแวดล้อมปกติมีอัตราการหายใจ 10 – 30 ครั้ง/นาที (Hafez, 1968) และ อัตราการหายใจที่ถือเป็นค่าไวกุตติในโศกมากกว่า 80 ครั้ง/นาที (McDowell, 1972) การเพิ่มอัตราการหายใจบ่งชี้ถึงการเพิ่มการระบายความร้อนออกจากร่างกายด้วยวิธีการระเหยไอน้ำ (*evaporative cooling*) มากขึ้น อย่างไรก็ตาม อัตราการหายใจของโศกทั้งสองกลุ่มต่างกันที่พนในรายงานล่าวนี้ กล่าวคือ Ominski *et al.* (2002) พนว่าเมื่อ THI เฉลี่ยตลอดวันเท่ากับ  $74.1 \pm 3$  แม่โศก

ที่อยู่ในช่วงรีดนม มีอัตราการหายใจ 87 ครั้ง/นาที ในขณะที่ สุวิชา และคณะ (2541) เสียงแม่โคที่อยู่ในช่วงรีดนม ลูกผสมของเตราเลียนพรีเซียน-ชาอิวาว (75%HF) โคให้นมประมาณ 12.5 กก./วัน ในโรงเรือนระบบระเหยไอเย็นที่มีค่า THI เฉลี่ย 83 โคลมีอัตราการหายใจเฉลี่ย 63.2 ครั้ง/นาที และ Tarazon-Herrera *et al.* (1999) เสียงแม่โคพันธุ์ไฮลส์ไทน์พรีเซียน ที่อยู่ในช่วงรีดนม และให้นมประมาณ 34 กก./วัน ในโรงเรือนระบบระเหยไอเย็นที่มีค่า THI เฉลี่ย 79 พบร้า โคลมีอัตราการหายใจเฉลี่ย 67.3 ครั้ง/นาที

สาเหตุที่อัตราการหายใจในการทดลองครั้งนี้มีค่าต่ำกว่าค่าที่พบในรายงานอื่นๆ น่าจะเกิดจากพันธุ์และสถานะทางพัฒนาการให้ผลผลิตของโคทดลองที่แตกต่างกัน โดยการทดลองครั้งนี้ใช้โคสาวลูกผสม ในขณะที่การทดลองอื่นๆ สรุวใหญ่ใช้แม่โคนม พันธุ์ไฮลส์ไทน์พรีเซียน ซึ่งมีความทบทานต่อสภาพอากาศครรภอนั้นได้น้อยกว่าโคนมลูกผสม ประกอบกับสรุวใหญ่ใช้โคนมที่อยู่ในระยะการรีดนม (lactating cow) มีปริมาณการกินอาหารมากกว่า จึงมีความร้อนที่เกิดจากขบวนการเมตตาบoli ซึ่งในร่างกาย จากทั้งขบวนการหมักในรูเมนและขบวนการกลั่นสร้างน้ำนม มากกว่าโคที่อยู่ในระยะที่ไม่ให้นม เช่นโคพักรีดนม (dry off cow) โคสาวและลูกโค

#### อุณหภูมิร่างกายโค

ผลจากการทดลองครั้งนี้พบว่า โคกลุ่มที่อยู่ในคอกปกติมีอุณหภูมิร่างกายสูงกว่า ( $p<.01$ ) โคกลุ่มที่อยู่ภายในคอกที่ให้ความเย็น และอุณหภูมิร่างกายเฉลี่ยของโคทั้งสองกลุ่มนั้นช่วงเข้าต่ำกว่าในช่วงปัจจัย ซึ่งต่อคัดต้องกับสภาพอากาศภายนอกดังแสดงในตารางที่ 3 ในขณะที่ สุวิชา และคณะ (2541) พบร้าแม่โครีดนมที่เสียงหายใจในโรงเรือนที่ให้ความเย็นด้วยระบบระเหยไอเย็นที่มีค่า THI เฉลี่ย 83.0 มีอุณหภูมิร่างกายเฉลี่ย  $39.5^{\circ}\text{C}$  ซึ่งต่ำกว่า ( $p<.05$ ) แม่โคนมที่เสียงในโรงเรือนที่ไม่มีการให้ความเย็น ( $\text{THI} = 86.31$ ) ที่มีอุณหภูมิร่างกายเฉลี่ย  $40.4^{\circ}\text{C}$  สรุว Chen *et al.* (1993) รายงานว่าแม่โครีดนม พันธุ์ไฮลส์ไทน์พรีเซียน ที่อยู่ช่วงกลางของการให้นม และให้นมวันละ 35 กก. เสียงในโรงเรือนที่ให้ความเย็นด้วยระบบระเหยไอเย็นที่มีค่า THI เฉลี่ย 76.6 มีอุณหภูมิร่างกายเฉลี่ย  $38.6^{\circ}\text{C}$  และ Tarazon-Herrera *et al.* (1999) พบร้าแม่โคไฮลส์ไทน์พรีเซียน ที่อยู่ในช่วงรีดนม และให้นมประมาณ 34 กก./วัน เสียงในโรงเรือนระบบระเหยไอเย็นที่มีค่า THI เฉลี่ย 79 โคลมีอุณหภูมิร่างกาย  $38.7^{\circ}\text{C}$  ต่ำกว่า ( $p<.01$ ) โคที่เสียงในโรงเรือนที่ไม่มีการให้ความเย็น ( $\text{THI} = 83.4$ ) ซึ่งโคลมีอุณหภูมิร่างกาย  $39.5^{\circ}\text{C}$  โดยทั่วไปแล้ว โคลมีอุณหภูมิร่างกายอยู่ระหว่าง  $38.3 - 39.1^{\circ}\text{C}$  (Hafez, 1968) การเพิ่มขึ้นของอุณหภูมิร่างกายจะเกิดขึ้นหลังจากการเพิ่มของอัตราการหายใจ และเป็นการแสดงให้เห็นว่า ร่างกาย สามารถขับความร้อนออกจากร่างกายได้น้อยกว่าความร้อนที่ร่างกายได้รับเข้าไป และความร้อนที่เกิดขึ้นจากขบวนการหมักหรือเมตตาบoli ซึ่งภายในร่างกาย

อย่างไรก็ตาม อุณหภูมิร่างกายของโคทั้งสองกลุ่มยังอยู่ในระดับปกติ และอุณหภูมิร่างกายของโคของกรดูลองในครั้งนี้ ต่างกว่าค่าที่ได้จากการทดลองอื่นๆ เมื่อเลี้ยงในโรงเรือนที่สภาพอากาศใกล้เคียงกัน (THI) ซึ่งสามารถล้าຍคลึงกันกับเรื่องอัตราการหายใจ

ตารางที่ 3 สภาพแวดล้อมคอกทดลอง อุณหภูมิร่างกาย และอัตราการหายใจของโคทดลอง

Parameter	Control			Cooled		
	Morning 0900-1100	Noon 1400-1600	Daily average 0100-2400	Morning 0900-1100	Noon 1400-1600	Daily average 0100-2400
Ambient temperature ( $^{\circ}\text{C}$ )	30.84 <sup>a</sup>	33.35 <sup>b</sup>	28.81 <sup>**</sup>	28.21 <sup>c</sup>	30.68 <sup>a</sup>	26.94 <sup>**</sup>
Relative humidity (%)	71.03 <sup>a</sup>	56.09 <sup>b</sup>	71.12 <sup>**</sup>	79.36 <sup>c</sup>	66.93 <sup>d</sup>	81.37 <sup>**</sup>
THI	83.22 <sup>a</sup>	83.70 <sup>a</sup>	80.55 <sup>**</sup>	79.84 <sup>b</sup>	81.77 <sup>c</sup>	77.86 <sup>**</sup>
Rectal temperature ( $^{\circ}\text{C}$ )	38.87 <sup>a</sup>	39.20 <sup>b</sup>	39.04 <sup>**</sup>	38.69 <sup>c</sup>	38.94 <sup>d</sup>	38.81 <sup>**</sup>
Respiration rate (breaths/min)	37.97 <sup>a</sup>	49.09 <sup>b</sup>	42.95 <sup>**</sup>	30.04 <sup>c</sup>	35.36 <sup>d</sup>	32.59 <sup>**</sup>

<sup>a,b,c,d</sup> ตัวอักษรที่แตกต่างกัน ในแต่ละอนเดียว กัน หมายถึงมีความแตกต่างกันในทางสถิติ ( $p<.05$ )

\*\* เปรียบเทียบค่าเฉลี่ยของคอกปกติและคอกที่ให้ความเย็น ซึ่งมีความแตกต่างกันในทางสถิติยิ่ง ( $p<.01$ )

#### ระดับฮอร์โมนคอร์ติซอลในเลือด (plasma cortisol)

โคที่เลี้ยงในคอกที่ให้ความเย็นมีความเส้นข้นของฮอร์โมนคอร์ติซอลอยู่ระหว่าง 0.17 – 0.38  $\mu\text{g}/\text{dl}$  หรือ 17 – 35  $\text{ng}/\text{ml}$  ซึ่งต่างกว่า ( $p<.05$ ) โคกลุ่มที่อยู่ในคอกปกติ ที่อยู่ระหว่าง 0.34 – 1.06  $\mu\text{g}/\text{dl}$  หรือ 34 – 106  $\text{ng}/\text{ml}$  (ตารางที่ 4) ลดคล้อย跟 Elvinger et al. (1992) ที่พบว่าโคกลุ่มที่อยู่ในสภาวะเครียดเนื่องจากความร้อนมีระดับคอร์ติซอลมากกว่าโคที่อยู่ในสภาวะปกติ (12.7  $\text{ng}/\text{ml}$  กับ 9.4  $\text{ng}/\text{ml}$ ) โดยเฉพาะในช่วงแรกของการเกิดความเครียด (1-6 วันแรก) แต่ก็มีบางรายงาน ที่พบว่าระดับคอร์ติซอลจะกลับสู่ระดับปกติเมื่อโคอยู่ในสภาวะเครียดเรื้อรัง (chronic heat stress) (Christison and Johnson, 1972) ในขณะที่บางรายงานพบว่าระดับคอร์ติซอลยังคงเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่องตลอดระยะเวลาประมาณ 30 วันของโคที่อยู่ในสภาวะเครียดเนื่องจากความร้อน อย่างไรก็ตาม ผลการทดลองครั้งนี้ยังคงรับรายงานของ West et al. (1991) และ Johnson et al. (1991) ที่พบว่า โคนมที่อยู่ในสภาพเครียดเนื่องจากความร้อนมีระดับคอร์ติซอลไม่แตกต่างจากโคที่อยู่ในสภาวะปกติ (8.36 vs 9.04  $\text{ng}/\text{ml}$ ) ในขณะที่ Abilay et al. (1975) พบว่าโคนมที่อยู่ในสภาวะเครียดเนื่องจากความร้อนมีระดับ cortisol ลดลง



ความเพิ่มขึ้นของคอร์ติซอลของการทดลองในครั้งนี้สูงมากเมื่อเทียบกับการทดลองอื่นๆ ซึ่งยังไม่ดำเนินการด้วยยาเหตุได้

ตารางที่ 4 ระดับฮอร์โมนคอร์ติซอลก่อนเริ่มทดลองและในระหว่างการทดลอง

Plasma Cortisol concentration	Control ( $X \pm SD$ )	Cooled ( $X \pm SD$ )
Prior Exp. (ng/dl)	$64 \pm 0.37^a$	$35 \pm 0.21^a$
PG injection-day (ng/dl)	$106 \pm 0.62^a$	$33 \pm 0.24^a$
AI-day(μg/dl)	$34 \pm 0.04^a$	$17 \pm 0.23^a$
15-d post AI (ng/dl)	$101 \pm 1.21^a$	$38 \pm 0.18^b$

<sup>a,b</sup> ตัวอักษรที่แตกต่างกัน ในแต่ละอนเดียวกัน หมายถึงมีความแตกต่างกันในทางสถิติ ( $p < .05$ )

#### ระดับฮอร์โมนโปรเจสเตโตรน (Plasma Progesterone)

โคที่เลี้ยงในคอกที่ให้ความเย็นมีระดับ progesterone ในวันที่ฉีด PGF<sub>2α</sub> ต่อน้ำรังเปรีกวันมาก ตั้งแต่มีน้อยมากจนไม่สามารถตรวจวัดได้จนถึง  $2.83 \text{ ng/ml}$  (ตารางที่ 5) เช่นเดียวกับระดับ progesterone เมื่อ 15 วันหลังการผสมเทียม ที่มีค่าตั้งแต่น้อยมากจนไม่สามารถตรวจวัดได้จนถึง  $7.27 \text{ ng/ml}$  และจะพบว่าโคตัวที่ไม่แสดงพฤติกรรมการเป็นตั้ดหรือเป็นตั้ดแต่ผสมไม่ติดจะมีระดับ progesterone ต่ำทั้งในวันที่ฉีด PGF<sub>2α</sub> และในวันที่ 15 หลังการผสมเทียม

ขณะที่ โคที่เลี้ยงในคอกปกติมีระดับ progesterone ในวันที่ฉีด PGF<sub>2α</sub> ตั้งแต่มีน้อยมากจนไม่สามารถตรวจวัดได้จนถึง  $9.59 \text{ ng/ml}$  ส่วนระดับ progesterone เมื่อ 15 วันหลังการผสมเทียมมีค่าตั้งแต่น้อยมากจนไม่สามารถตรวจวัดได้จนถึง  $6.41 \text{ ng/ml}$  และส่วนใหญ่ของโคที่มีระดับ progesterone ต่ำจนไม่สามารถตรวจพบได้ จะไม่ตั้งท้อง ยกเว้นโคหมายเลข C-39 ซึ่งมีระดับ progesterone สูง แต่พบว่าไม่ตั้งท้อง เมื่อตรวจด้วยเครื่อง ultrasonography ที่ 30 วันหลังการผสม และตรวจด้วยการล้วงผ่านทางทวารหนักเมื่อ 45 วันหลังการผสม ซึ่งอาจเป็นไปได้ว่ามีการตายของตัวอ่อนในช่วงระหว่างวันที่ 16-30 หลังการผสม

ตารางที่ 5 ระดับฮอร์โมนไบเพรสเตกโอนของโคนมในวันที่ฉีด PGF<sub>2αc</sub> และในวันที่ 15 หลังการผสม

Cattle ID	PG-inject day (ng/ml)	Estrus & AI	on 15-d post AI (ng/ml)	Result*
Control group				
21		estrus	7.07	PR
27	9.59	estrus	5.65	PR
188	2.91	estrus	5.30	PR
224	-	estrus	-	NP
C-38	-	estrus	-	NP
C-40	-	estrus	-	NP
C-42	-	no	-	Culled
C-28	-	estrus	3.64	PR
C-30	6.72	estrus	4.12	PR
C-39	4.14	estrus	6.41	NP
227	4.69	estrus	4.97	PR
X±SD	5.61 ± 2.62 <sup>a</sup>		5.31 ± 1.21 <sup>a</sup>	
Cooled group				
C-45	0.07	estrus	5.99	PR
215	2.83	estrus	7.27	PR
218	0.60	estrus	1.83	NP
221	0.83	estrus	6.63	PR
226	-	No	-	Culled
229	-	estrus	-	NP
231	-	No	-	Culled
232	1.58	estrus	5.42	PR
X±SD	1.18 ± 1.07 <sup>a</sup>		5.43 ± 2.13 <sup>a</sup>	

- หมายถึง มีความเข้มข้นของฮอร์โมนน้อยมากจนไม่สามารถตรวจจับได้

\* ตัวอักษรที่เหมือนกัน ในคอลัมน์เดียวกัน หมายถึง ไม่มีความแตกต่างกันในทางสถิติ ( $P>.05$ )

\*PR = ตั้งท้อง, NP = "ไม่ท้อง และ Culled = โคที่มีเป็นลักษณะจีด PGF<sub>2αc</sub> และไม่ได้รับการผสม

ผลของการเครียดเนื่องจากความร้อนต่อการทำงานของ CL ส่วนใหญ่ตรวจวัดจากความเข้มข้นของ Progesterone ในเลือด ซึ่งเป็นฮอร์โมนที่มีบทบาทสำคัญในการทำงานและการปรับสภาวะของมดลูกเพื่อให้เหมาะสมสำหรับการเกาะตัวของตัวอ่อนและการตั้งท้อง ในกระต่ายที่เกิดความเครียดเนื่องจากความร้อนมีระดับ progesterone ในเลือดต่ำกว่าปกติ 30 % (Lublin and Wolfenson, 1996) และรายงานส่วนใหญ่ (Wise et al., 1998b และ Wolfenson et al., 1988) พบว่าโคนมที่เกิดความเครียดเนื่องจากความร้อนแบบต่อเนื่องยาวนาน (chronic heat stress) มีระดับ progesterone ในเลือดต่ำลง ขณะที่โคนมเกิดความเครียดเนื่องจากความร้อนแบบฉับพลัน พบว่าระดับ progesterone ในเลือดสูงขึ้น (Thatcher and Collier, 1986 และ Wise et al., 1988a) ซึ่งจะทำให้ระยะเวลาการฟอกตัวของ CL (luteolysis) ข้าออกไป จึงทำให้วงรอบการเป็นสัตย์หวานานขึ้นมากกว่าปกติ นอกจากนั้นแล้ว การมี progesterone ต่ำมีผลกระทบทั้งก่อนและหลังการผสม กล่าวคือตัวในเลือดมี progesterone ต่ำจะทำให้การแก้ตัวของ oocyte ในไข่ที่กำลังจะตกไข่ (graafian follicle) ผิดปกติ นอกจากนั้นแล้วยังทำให้เกิดการตายของตัวอ่อนในระยะต้นมากขึ้น (Ahamad et al., 1995)

#### ระดับ Plasma Follicle Stimulating Hormone (FSH) และ Luteinizing Hormone (LH)

FSH ที่พบในพลาสมาของโคทดลองมีความเข้มข้นต่ำมากและส่วนใหญ่เครื่องไม่สามารถตรวจวัดได้ ตั้งแต่คงในตารางภาคผนวกที่ 3 จึงไม่สามารถสรุปผลของการให้ความเย็นแก่โคต่อระดับของ FSH ได้

LH ในพลาสมาของโคที่เตียงในคอที่ให้ความเย็น ณ วันที่ผสมพันธุ์มีค่าเฉลี่ยเท่ากับ  $1.48 \pm 1.71$  ซึ่งไม่มีความแตกต่าง ( $p > .05$ ) จากระดับ LH ในโคที่เตียงในคอปกติ ตั้งตารางที่ 6

FSH และ LH เป็นฮอร์โมนที่หลังจากต่อมใต้สมองส่วนหน้า (anterior pituitary gland) ของโคนมทั้ง 2 ชนิดนี้มีบทบาทสำคัญต่อการพัฒนาของไข่ (follicle) การตกไข่ (ovulation) และการพัฒนาของ corpus luteum (CL) ในระยะต้นของวงรอบการเป็นสัตด (metoestrous และ dioestrous) อย่างไรก็ตาม ข้อมูลเกี่ยวกับผลของการเครียดเนื่องจากความร้อนต่อความเข้มข้นของฮอร์โมนเหล่านี้มีปัจจุบันข้างจำกัด และยังได้ผลที่แตกต่างกัน กล่าวคือมีทั้งรายงานที่พบว่าความเครียดเนื่องจากความร้อนทำให้ LH และ GnRH-LH induced เพิ่มขึ้น (Roman-Ponce et al., 1981) และไม่เปลี่ยนแปลง (Gwazdauskas et al., 1981) ตลอดจนลดลง (Wise et al., 1988a) เช่นเดียวกันกับผลต่อความเข้มข้นของ FSH และ GnRH-FSH induced ซึ่งมีทั้งรายงานที่พบว่าเพิ่มขึ้น (Armstrong et al., 1986) และลดลง (Gilad et al., 1993)

ตารางที่ 6 ระดับออกซิโนน LH ก่อนเริ่มทดลองและในระหว่างการทดลอง

Plasma LH concentration	Control ( $X \pm SD$ )	Cooled ( $X \pm SD$ )
Prior Exp. ( $\mu\text{g/dl}$ )	$0.57 \pm 0.46^{\text{a}}$	$0.74 \pm 0.57^{\text{a}}$
PG injection-day ( $\mu\text{g/dl}$ )	$0.89 \pm 0.79^{\text{a}}$	$0.32 \pm 0.45^{\text{a}}$
AI-day ( $\mu\text{g/dl}$ )	$0.51 \pm 0.48^{\text{a}}$	$1.48 \pm 1.71^{\text{a}}$
15-d post AI ( $\mu\text{g/dl}$ )	$0.88 \pm 0.00^{\text{a}}$	$0.35 \pm 0.00^{\text{b}}$

<sup>a,b</sup> ตัวอักษรที่แตกต่างกัน ในแต่ละชนิดยาทั้งหมด หมายความว่ามีความแตกต่างกันในทางสถิติ ( $p < .05$ )

### อัตราการผสมติด

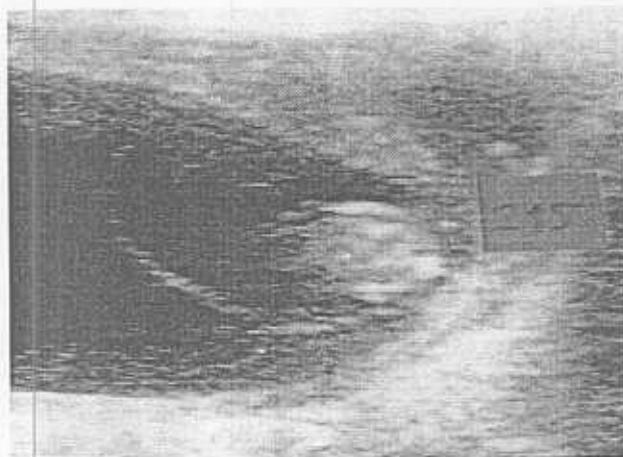
โคกลุ่มที่เลี้ยงในคอกปกติจำนวน 11 ตัว หลังจากฉีด PGF<sub>2α</sub> ครั้งที่ 2 มีโคที่แสดงการเป็นสัด และได้รับการผสมระหว่าง 2-4 วันหลังการฉีดออกซิโนน จำนวน 10 ตัว เมื่อตรวจท้องด้วยเครื่องอุตสาหกรรมในวันที่ 30 หลังการผสมเทียม (รูปที่ 5) และตรวจท้องอีกครั้ง เพื่อยืนยันผลเมื่อ 45 หลังการผสมเทียม พบร่วมมีโคตั้งท้องจำนวน 6 ตัว คิดเป็น 60 % ของจำนวนโคที่ได้รับการผสม (ตารางที่ 7) ในขณะที่โคกลุ่มที่เลี้ยงในคอกที่ให้ความเย็นจำนวน 8 ตัว มีโคที่แสดงการเป็นสัดและได้รับการผสมเทียม หลังการฉีด PGF<sub>2α</sub> ครั้งที่ 2 จำนวน 6 ตัว และมีโคตั้งท้องจำนวน 4 ตัว คิดเป็น 66.7 % ของโคที่ได้รับการผสมเทียม ซึ่งอัตราการผสมติดหรืออัตราการตั้งท้องของโคทั้ง 2 กลุ่ม ไม่มีความแตกต่างกันในทางสถิติ ( $p > .05$ ) ซึ่งต่อคล้องกับรายงานของ Stott and Wiersma (1976) ที่ให้ความเย็นแก่โคตั้งแต่วันแรกที่ผสมเทียม จนถึง 4 - 6.5 วันหลังผสม พบร่วมโคกลุ่มที่ให้ความเย็น มีอัตราการตั้งท้อง 30% ไม่แตกต่างจากกลุ่มที่ไม่ให้ความเย็น (22%) และผลการทดลองของ Her et al. (1988) ซึ่งให้ความเย็นก่อนวันผสม 1 วัน จนกระทั่งถึง 8 วันหลังผสม พบร่วมโคกลุ่มที่ให้ความเย็น มีอัตราการตั้งท้อง 31% ไม่แตกต่างจากกลุ่มที่ไม่ให้ความเย็น (36%) แต่รัศดเยิ่งกับผลการศึกษาของ Gauthier (1983) ที่ให้ความเย็นก่อนการผสม 2 วัน จนกระทั่งหลังผสม 10 วัน และพบว่าโคกลุ่มที่ให้ความเย็น มีอัตราการตั้งท้อง 53% แตกต่าง ( $p < .05$ ) จากกลุ่มที่ไม่ให้ความเย็น (13%) และ Ealy et al. (1994) ซึ่งให้ความเย็นก่อนการผสม 3 วัน จนกระทั่งหลังผสม 6 วัน และพบว่าโคกลุ่มที่ให้ความเย็น มีอัตราการตั้งท้อง 16% แตกต่าง ( $p < .02$ ) จากกลุ่มที่ไม่ให้ความเย็น (6.2%)

ข้อสันนิฐานที่อัตราการผสมติดของโคทั้ง 2 กลุ่มในการทดลองครั้งนี้ไม่แตกต่างกันน่าจะมา จากสาเหตุ 2 ประการ คือ 1) โคทั้ง 2 กลุ่มต่างก็ไม่อยู่ในสภาวะเครียดเนื่องจากความร้อน หรือทั้ง 2 กลุ่มอยู่ในสภาวะเครียดเหมือนกัน 2) ความเครียดเนื่องจากความร้อน ทั้งก่อนและหลังช่วงที่ทำการให้ความเย็น ยังคงมีผลกระทบต่อการพัฒนาของตัวอ่อนหรือยังมีผลต่อการการปฏิสนธิและการ诞ของตัวอ่อน

ตารางที่ 7 อัตราการตั้งท้องของโคทดลองเมื่อตรวจท้องที่ 30 และ 45 วันหลังการผสม

Parameter	Control	Evaporative cooling
Total number of cattle (head)	11	8
No. of cattle show estrous & AI	10	6
No. of pregnant cattle (head)	6	4
Conception rate (%)	60.00 <sup>NS</sup>	66.70 <sup>NS</sup>

<sup>NS</sup> ไม่มีความแตกต่างกันในทางสถิติ ( $p>.05$ )



รูปที่ 5 ตัวอ่อนอายุ 30 วัน ภายในปีกนดลูกของโคนมหมายเลข 215 ถ่ายจากขอร้องเครื่องอุลตราซาวด์

### สรุป

โรงเรือนที่ตัดแปลงให้มีการให้ความเย็นด้วยระบบระเหยไอเย็น (evaporative cooling system) สามารถลดอุณหภูมิและดัชนีอุณหภูมิ-ความชื้น (Temperature-Humidity Index; THI) ลงได้ประมาณ 3 หน่วย เมื่อเทียบกับสภาพแวดล้อมนอกโรงเรือน โคที่เลี้ยงในคอกปกติมีอัตราการหายใจเฉลี่ย 42.95 ครั้งต่อนาที ซึ่งสูงกว่าโคที่เลี้ยงในคอกที่มีการให้ความเย็น (32.59 ครั้งต่อนาที) เช่นเดียวกันกับอุณหภูมิร่างกายของโคที่เลี้ยงในคอกปกติที่มีค่าเฉลี่ยสูงกว่าโคที่เลี้ยงในคอกที่ให้ความเย็น (39.04 กับ 38.81 องศาเซลเซียส) ในขณะที่ระดับฮอร์โมน Cortisol, Progesterone, Follicle stimulating hormone และ Luteinizing hormone ไม่มีความแตกต่างกัน ในท่านองเดียว กันกับอัตราการผสมติดที่พบว่า โคที่เลี้ยงในคอกปกติไม่แตกต่างจากโคที่เลี้ยงในคอกที่ให้ความเย็น คือมีค่าเท่ากับ 60 และ 66.7 เปอร์เซ็นต์ ตามลำดับ

## ข้อเสนอแนะ

1. โรงเรียนที่ให้ความเห็นด้วยระบุระบุเหยียบเยินความมีระบบการเปิดผังด้านข้างแบบอัตโนมัติ เมื่อไฟฟ้าดับ กล่าวคือเมื่อไฟฟ้าดับผังด้านข้างของโรงเรียนต้องเปิดออกเพื่อให้มีการถ่ายเทอากาศ หรืออาจต้องมีเครื่องปั่นไฟพ้าสำรอง มิใช่นั้นแล้วจ้าเป็นต้องมีคนดูแลตลอดเวลา
2. จากผลการทดลองครั้งนี้แสดงให้เห็นว่าการให้ความเห็น 10-18 วัน ก่อนการทดสอบนั้น 15 วันหลังการทดสอบ ไม่มีผลต่ออัตราการทดสอบติด สำหรับโคนมสาวลูกทดสอบที่มีเดือนครอสต์ใน 87.5-92% ดังนั้นการทดลองครั้งต่อไปควรใช้แม่โคซึ่งตั้งแต่วันทดสอบจนถึง 60 วันหลัง คลอด เนื่องจากเป็นช่วงวิกฤติทั้งด้านการให้ผลผลิตนมและการลีบพันธุ์ แต่การใช้โคระยะรีดนมในการทดลอง อาจมีความยุ่งยากในการรีดนม ซึ่งต้องทำในโรงเรียนที่ให้ความเห็น
3. การทดลองครั้งต่อไปควรมีการศึกษาด้านทุนการผลิตร่วมด้วย

## เอกสารอ้างอิง

ลุวิช บุญนิ่รัง หาญรักษ์ อัมภาณต์ จำเริญ เที่ยงธรรม และ ชาญวิทย์ วัชรพุก 2541. ผลของการจัดการโรงเรือนต่างกัน 3 แบบต่อการเปลี่ยนแปลงค่าทางสรีรวิทยาของประการและกำไหร้าผลผลิตนมในโคนมศูนย์ผลผลิตเตียงพื้นเรียบ-ชาเขียว. รายงานผลงานวิจัยการปศุสัตว์ประจำปี 2541 กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กรมปศุสัตว์ 161-174.

- Abilay, T.A., H.D. Johnson, and M. Madan. 1975. Influence of environmental heat on peripheral plasma progesterone and cortisol during the bovine estrous cycle. *J. Dairy Sci.* 58: 1836-1840.
- Ahamad, N., Schrick, F.N., Butcher, R.L., Inskeep, E.K. 1995. Effect of persistent follicles on early embryonic losses in beef cows. *Biol. Reprod.* 52, 1129-1135.
- Ambrose, J.D., M. Drost, R.L. Monson, J.J. Rutledge, M.L. Leibfried-Rutledge, M-J. Thatcher, T. Kassa, M. Binelli, P.J. Hansen, P.J. Chenoweth, and W.W. Thatcher. 1999. Efficacy of timed embryo transfer with fresh and frozen *in vitro* produced embryos to increase pregnancy rates in heat-stressed dairy cattle. *J. Dairy Sci.* 82: 2369-2376.
- Armstrong, J.D., Britt, J.H., Cox, N.M., 1986. Seasonal differences in function of the hypothalamus-hypophysial-ovarian axis in weaned primiparous sows. *J. Reprod. Fert.* 78, 11-20.
- Armstrong, D.V. 1994. Heat stress interaction with shade and cooling. *J. Dairy Sci.* 77: 2044.
- Badinga, L., R. J. Collier, W. W. Thatcher, and C. J. Wilcox. 1985. Effects of climatic and management factors on conception rate of dairy cattle in subtropical environments. *J. Dairy Sci.* 68:78.
- Cavestany, D., A. B. El-Whishy, and R. H. Foot. 1985. Effect of season and high environmental temperature on fertility of Holstein cattle. *J. Dairy Sci.* 68:1471.
- Chen, K.H., J.T. Huber, C.B. Theurer, D.V. Armstrong, R.C. Wanderley, J.M. Simas, S.C. Chan and J.L. Sullivan. 1993. Effect of protein quality and evaporative cooling on lactational performance of Holstein cows in hot weather. *J. Dairy Sci.* 76: 819-825.
- Christison, G.I., and H.D. Johnson. 1972. Cortisol turnover in heat-stressed cows. *J. Anim. Sci.* 35: 1005.

- Ealy, A. D., C. F. Arechiga, D. R. Bray, C. A. Risco and P. J. Hansen. 1994. Effectiveness of short-term cooling and vitamin A for alleviation of infertility induced by heat stress in dairy cows. *J. Dairy Sci.* 77:3601-3607.
- Ealy, A. D., M. Drost, and P. J. Hansen. 1993. Developmental changes in embryonic resistance to adverse effects of maternal heat stress in cows. *J. Dairy Sci.* 76:2899.
- Ealy, A. D., M. Drost, C. M. Barros and P. J. Hansen. 1992. Thermoprotection of preimplantation bovine embryos from heat shock by glutathione and taurine. *Cell Biol. Int. Rept.* 16:125.
- Elvinger, F., R.P. Natzke, and P.J. Hansen. 1992. Interactions of heat stress and Bovine Somatotropin affecting physiology and immunology of lactating cows. *J. Dairy Sci.* 75: 449-462.
- Feder, M. E. and G. E. Hofmann. 1999. Heat-shock proteins, molecular chaperones, and the stress response: evolutionary and ecological physiology. *Annu. Rev. Physiol.* 61:243.
- Flamenbaum, I. 1999. Management of dairy cows in hot climate conditions. State of Israel-Ministry of agriculture, Extension service, Cattle division, Israel.
- Gauthier, D. 1983. Technique permettant d'améliorer la fertilité des femelles françaises frisonnes pie noire (FFPN) en climat tropical. Influence sur l'évolution de la progesterone plasmatique. *Reprod. Nutr. Dev.* 23:129.
- Gilad, E., Meidan, R., Berman, A., Gruber, Y., Wolfenson, D., 1993. Effect of heat stress on tonic and GnRH-induced gonadotrophin secretion in relation to concentration of oestradiol in plasma of cyclic cows. *J. Report. Fert.* 99, 315-321
- Gordon, I. 1996. Controlled reproduction in cattle & buffaloes. CAB international Wallingford, Oxon OX 10 8DE, UK.
- Gwazdauskas, F.C., Thatcher, W.W., Kiddy, C.A., Paape, M.J., Wilcox, C.J., 1981. Hormonal pattern during heat stress following their salt induced luteal regression in heifers. *Theriogenology.* 16, 271-285.
- Hafez, E. S. E. 1968. Adaptation of Domestic Animals. Lea and Febiger, Philadelphia.

- Hansen, P.J., W.W. Thatcher, and A.D. Ealy. 1992. Methods for reducing effects of heat stress on pregnancy. In: H.H. Van Horn and C.J. Wilcox (Ed.) Large Dairy Herd Management. P. 116. American Dairy Science Association, Champaign, IL.
- Her, E., D. Wolfenson, I. Flamenbaum, Y. Folman, M. Kaim, and A. Berman. 1988. Thermal, productive, and reproductive responses of high yielding cows exposed to short-term cooling in summer. *J. Dairy Sci.* 71:1085.
- Johnson, H.D., R. Li, W. Manalu, K.J. Spencer-Johnson, B. Ann Becker, R.J. Collier and C.A. Baile. 1991. Effects of Somatotropin on milk yield and physiological responses during summer farm and hot laboratory conditions. *J. Dairy Sci.* 74: 1250-1262.
- Lindquist, S. and E. A. Craig. 1988. The heat-shock proteins. *Annu. Rev. Genet.* 22:631.
- Malayer, J. R., J. W. Pollard and Hansen, P. J. 1992. Modulation by alanine and taurine of thermal killing of lymphocytes and preimplantation embryos. *Am. J. Vet. Res.* 53:689.
- Lublin, A., Wolfenson, D., 1996. Lactation and pregnancy effects on blood flow to mammary and reproductive systems in HS rabbits. *Comp. Biochem. Physiol.* 115A, 277-285.
- Malayer, J. R., J. W. Pollard and Hansen, P. J. 1992. Modulation by alanine and taurine of thermal killing of lymphocytes and preimplantation embryos. *Am. J. Vet. Res.* 53:689.
- McDowell, R.E. 1972. Effect of heat stress on energy and water utilization of lactating cows. *J. Dairy Sci.* 52: 188-191.
- Moseley, P. L. 1997. Heat shock proteins and heat adaptation of the whole organism. *App. Physio.* 83: 1413.
- NOAA. 1976. Livestock hot weather stress. United State Dept. of Commerce, Natl. Oceanic and Atmospheric Admin., Natl. Weather Service Central Region, Regional Operations Manual Letter C-31-76.
- Ominski, K.H., A.D. Kennedy, K.M. Wittenberg and S.A. Moshtagh Nia. 2002. Physiological and Production responses to feeding schedule in lactating dairy cows exposed to short-term, moderate heat stress. *J. Dairy Sci.* 85:730-737.

- Roman-Ponce, H., Thatcher, W.W., Wilcox, C.J., 1981. Hormonal interrelationships and physiological responses of lactating dairy cows to shade management system in a tropical environment. *Theriogenology*. 16, 139-154.
- Roth, Z., Arav, A., Bor, A., Zeron, Y., Ocheretny, A., Wolfenson, D., 1999. Enhanced removal of impaired follicles improves the quality of oocytes collected in the autumn from summer heat-stressed cows. Ann. Meeting, Soc. For the Study of Fertility. Aberystwyth, Abstract 78.
- SAS® User's Guide: Statistics, Version 5 Edition. 1985. SAS Inst., Inc., Cary, NC.
- Stott, G. H., and F. Wiersma. 1976. Short term thermal relief for improved fertility in dairy cattle during hot weather. *Int. J. Biometeorol.* 20: 344.
- Tarazon-Herrera, M., J.T. Huber, J. Santos, H. Mena, L. Nusso, and C. Nussio. 1999. Effects of Bovine Somatotropin and evaporative cooling plus shade on lactation performance of cows during summer heat stress. *J. Dairy Sci.* 82: 2352-2357.
- Thatcher, W.W., Collier, R.J. 1986. Effects of climate on bovine reproduction. In: Morrow, D.A.(Ed), Current Therapy in Theriogenology: Diagnosis, Treatment and prevention of Reproductive Diseases in Small and Large Animals. W.B. Saunders, Philadelphia, PA., pp.301-309.
- West, J.W., B.G. Mullinx, and T.G. Sandifer. 1991. Effects of Bovine Somatotropin on physiologic responses of lactating Holstein and Jersey cows during hot, humid weather. *J. Dairy Sci.* 74: 840-851.
- Wiersma, F. 1990. Temperature-humidity index table for dairy producers to estimate heat stress for dairy cows. Dept. Agric. Eng., Univ. Arizona, Tucson.
- Wilson, S.J., Marion, R.S., Spain, J.N., Spiers, D.E., Keisler, D.H., Lucy, M.C., 1998. Effect of controlled heat stress on ovarian function of dairy cattle. 1. Lactating cows. *J. Dairy Sci.* 81, 2124-2131.
- Wise, M.E., Armstrong, D.B., Huber, J.T., Hunter, R., Wiersma, F., 1988a. Hormonal alterations in the lactating dairy cow in response to thermal stress. *J. Dairy Sci.* 71, 2480-2485.
- Wise, M.E., Rodriguez, R.E., Armstrong, D.B., Huber, J.T., Weirsma, F., Hunter, R., 1988b. Fertility and hormonal responses to temporary relief of heat stress in lactating dairy cows. *Theriogenology*. 29, 1027-1035.

Wolfenson, D., Flamenbaum, I., Berman, A., 1988. Hyperthermia and body energy store effects on estrous behavior, conception rate, and corpus luteum function in dairy cows. J. Dairy Sci. 71, 3497-3540.

Wolfenson, D., Thatcher, W.W., Badinga, L., Savio, J.D., Meidan, R., Lew, B.J., Braw-Tal, R., Berman, A., 1995. Effect of heat stress on follicular development during the estrous cycle in lactating dairy cattle. Biol. Reprod. 52, 1106-1113.

ภาคผนวก

ตารางภาคผนวกที่ 1 ค่าเฉลี่ยของสภาพอากาศในทุกๆชั่วโมงของทุกวัน ตลอดการทดลอง

Time	Control			Cooled		
	Temp (°C)	Humid (%)	THI	Temp (°C)	Humid (%)	THI
0:00	25.03	87.62	73.13	24.45	90.83	74.23
1:00	24.80	89.53	76.29	24.16	92.15	74.71
2:00	24.48	91.56	75.70	23.88	92.69	74.29
3:00	24.18	92.72	75.55	23.70	92.81	74.07
4:00	24.02	95.97	75.02	23.43	93.21	73.53
5:00	23.74	97.00	74.21	23.44	93.41	73.59
6:00	23.49	97.00	73.50	23.34	93.83	73.42
7:00	24.80	97.00	77.57	24.41	94.24	75.28
8:00	29.10	82.60	81.86	25.30	89.57	76.41
9:00	29.35	80.90	82.36	26.94	85.12	78.60
10:00	30.76	71.43	83.29	28.04	79.74	79.66
11:00	31.95	63.75	83.77	29.28	74.88	80.90
12:00	32.70	58.88	84.00	29.88	71.71	81.32
13:00	33.55	56.63	84.37	30.47	68.84	81.76
14:00	33.83	54.38	84.32	30.90	66.28	82.01
15:00	33.35	56.49	83.64	30.73	66.99	81.84
16:00	32.88	57.35	83.16	30.42	67.51	81.46
17:00	31.62	60.10	81.96	29.69	69.01	80.66
18:00	29.43	68.72	80.17	27.99	75.69	79.04
19:00	27.75	76.29	78.65	26.41	82.82	77.43
20:00	27.03	78.69	78.77	25.68	86.05	76.60
21:00	26.28	82.89	77.98	25.15	87.98	75.95
22:00	25.82	83.79	77.39	24.75	89.48	75.20
23:00	25.43	86.03	76.92	24.41	90.51	75.05
Mean	28.14	77.80	79.32	26.54	83.14	77.38
SE	0.13	0.10	0.19	0.12	0.05	0.04

ตารางภาคผนวกที่ 2 ระดับของริโนนคอร์ติซอลก่อนเริ่มทดลองและในระหว่างการทดลอง

Cattle ID	Cort. before Exp. ( $\mu\text{g/dl}$ )	Cort. on PG inject- day ( $\mu\text{g/dl}$ )	Cort. on AI- day ( $\mu\text{g/dl}$ )	Cort. on 15-d post AI ( $\mu\text{g/dl}$ )	Result
<b>Cooled group</b>					
C-45	0.37	-	-	0.28	PR
215	0.15	-	0.33	0.29	PR
218	-	0.17	-	-	NP
221	-	-	0.01	0.68	PR
226	0.63	-	-	-	Culled
229	-	0.22	-	0.39	NP
231	-	0.61	-	-	Culled
232	0.25	-	-	0.25	PR
$\bar{x} \pm \text{SD}$	$0.35 \pm 0.21$	$0.33 \pm 0.24$	$0.17 \pm 0.23$	$0.38 \pm 0.18$	
<b>Control group</b>					
21	0.50	-	-	-	PR
27	-	0.62	-	3.08	PR
188	0.55	-	-	0.26	PR
224	-	1.49	-	-	NP
C-38	0.43	-	-	-	NP
C-40	1.26	-	-	-	NP
C-42	-	-	-	-	Culled
C-28	0.88	-	-	-	PR
C-30	0.21	-	0.37	1.11	PR
C-39	-	-	0.31	0.20	NP**
227	-	-	-	0.41	PR
$\bar{x} \pm \text{SD}$	$0.64 \pm 0.37$	$1.06 \pm 0.62$	$0.34 \pm 0.04$	$1.01 \pm 1.21$	

\* very low concentration of hormone and could not detected

PR = Pregnant, NP = No pregnant, Culled = No estrous and AI

ตารางภาคผนวกที่ 3 ระดับ FSH ก่อนเริ่มทดลองและในระหว่างการทดลอง

Cattle ID	FSH before Exp. (μg/dl)	FSH on PG inject- day (μg/dl)	FSH on AI- day(μg/dl)	FSH on 15-d post AI (μg/dl)	Result
<b>Cooled group</b>					
C-45	-*	-	-	-	PR
215	-	1.00	-	-	PR
218	-	-	-	-	NP
221	-	0.76	-	-	PR
226	-	-	-	-	Culled
229	-	-	-	-	NP
231	-	-	-	-	Culled
232	-	-	-	-	PR
<b>Control group</b>					
21	-	-	-	2.36	PR
27	-	-	-	-	PR
188	-	-	-	2.13	PR
224	-	-	1.93	-	NP
C-38	-	-	-	-	NP
C-40	-	-	0.91	-	NP
C-42	-	-	-	-	Culled
C-28	2.86	-	-	-	PR
C-30	-	-	-	-	PR
C-39	-	-	-	-	NP**
227	-	-	-	-	PR

\* very low concentration of hormone and could not detected

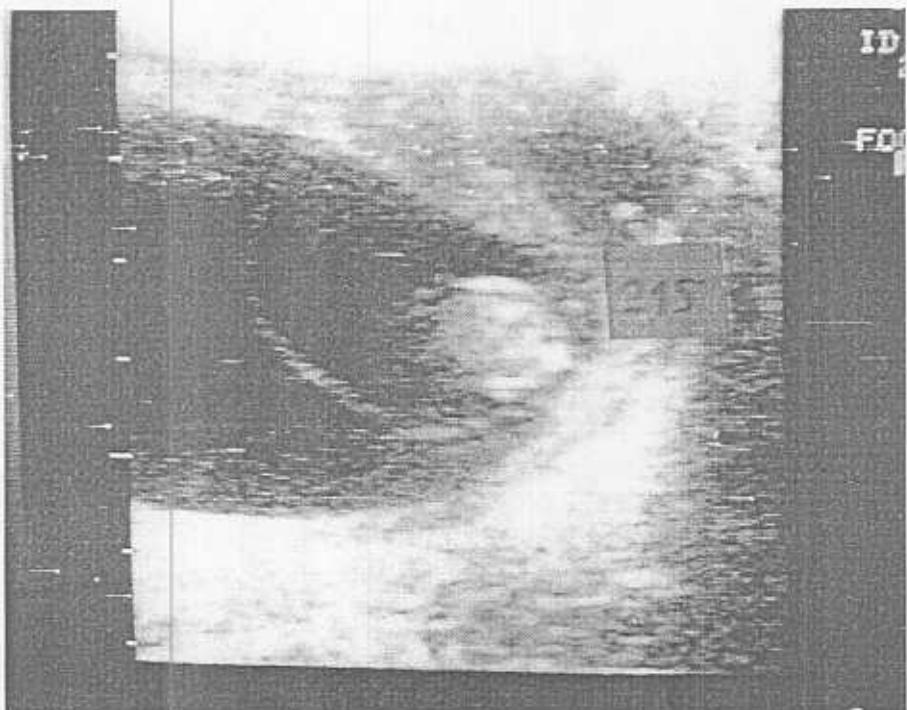
PR = Pregnant, NP = No pregnant, Culled = No estrous and AI

ตารางภาคผนวกที่ 4 ระดับ LH ก่อนเริ่มทดลองและในระหว่างการทดลอง

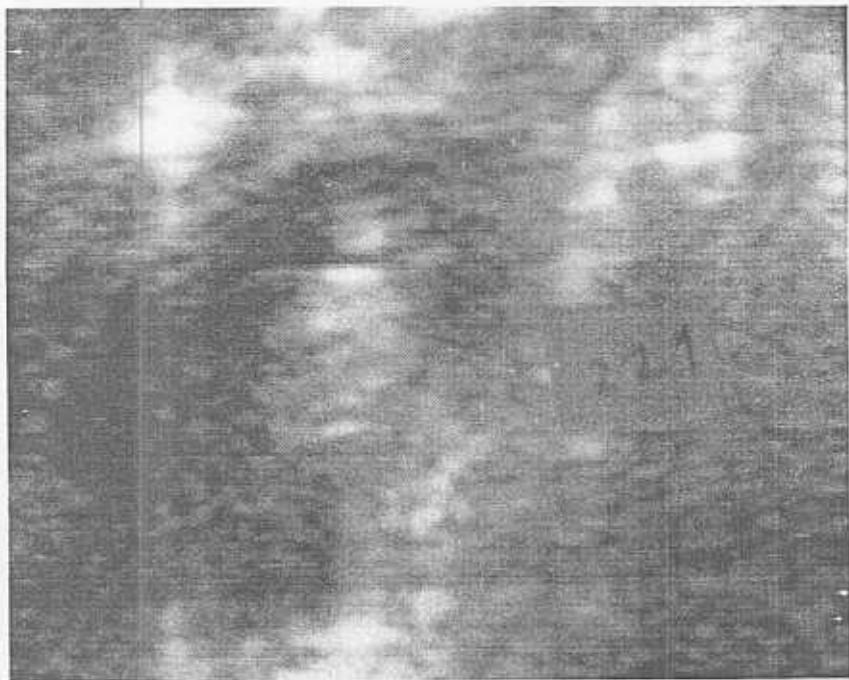
Cattle ID	LH before	LH on PG inject-	LH on AI-	LH on 15-d	Result
	Exp. ( $\mu\text{g/dl}$ )	day ( $\mu\text{g/dl}$ )	day ( $\mu\text{g/dl}$ )	post AI ( $\mu\text{g/dl}$ )	
<b>Cooled group</b>					
C-45	1.35	0.10	1.06	-	PR
215	-*	-	3.36	-	PR
218	-	-	0.02	0.35	NP
221	-	-	-	-	PR
226	-	1.00	-	-	Culled
229	0.67	-	-	-	NP
231	0.21	0.05	-	-	Culled
232	-	0.14	-	-	PR
$\bar{x} \pm \text{SD}$	$0.74 \pm 0.57$	$0.32 \pm 0.45$	$1.48 \pm 1.71$	0.35	
<b>Control group</b>					
21	0.04	-	-	-	PR
27	-	-	0.99	-	PR
188	0.67	-	-	-	PR
224	-	1.88	-	-	NP
C-38	-	1.51	-	-	NP
C-40	-	0.81	0.03	-	NP
C-42	-	0.14	-	-	Culled
C-28	0.05	-	-	-	PR
C-30	1.03	0.12	0.51	-	PR
C-39	0.56	-	-	0.88	NP
227	1.09	-	-	-	PR
$\bar{x} \pm \text{SD}$	$0.57 \pm 0.46$	$0.89 \pm 0.79$	$0.51 \pm 0.48$	0.88	

\* very low concentration of hormone and could not detected

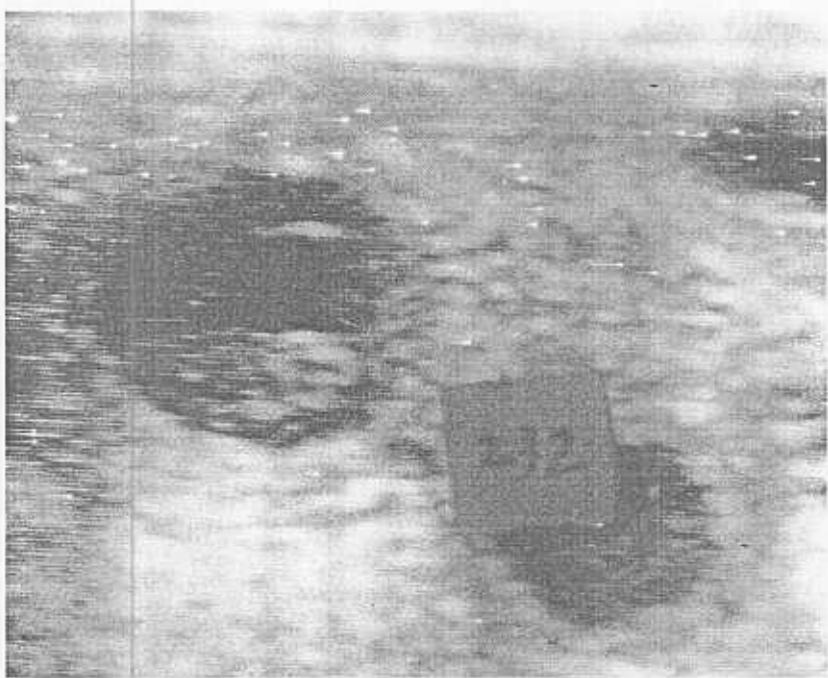
PR = Pregnant, NP = No pregnant, Culled = No estrous and AI



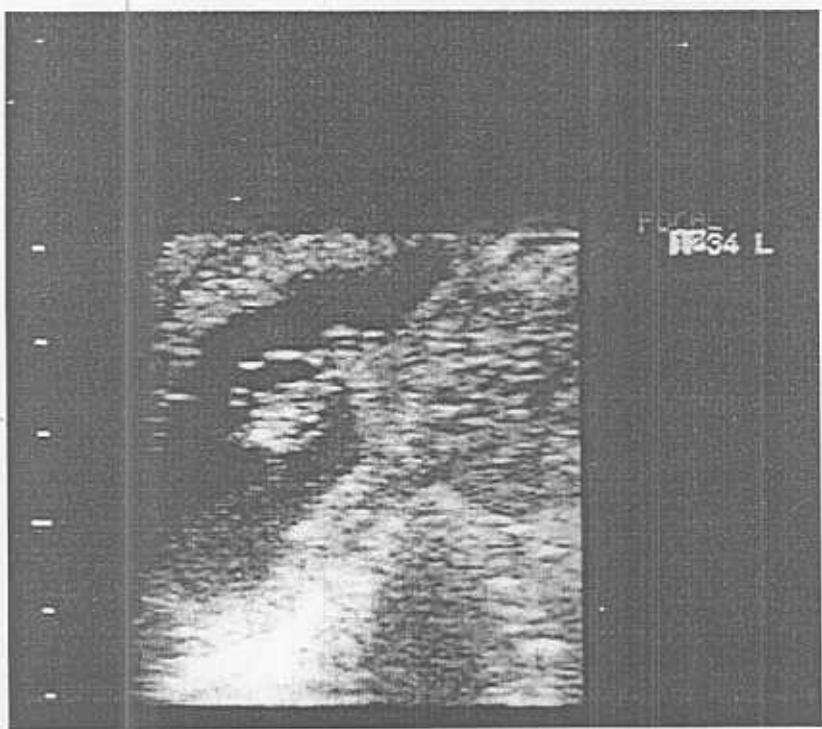
รูปภาคผนวกที่ 1 ตัวอ่อนอายุ 30 วัน ภายในปีกมดลูกของโคนหมายเลข 215  
ถ่ายจากจอยของเครื่องอุดตราชาวด์



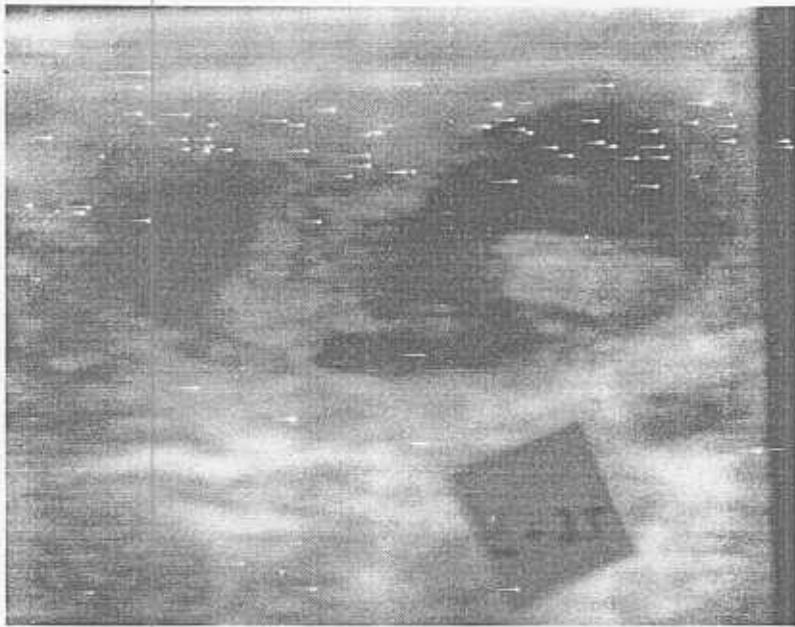
รูปภาคผนวกที่ 2 ตัวอ่อนอายุ 30 วัน ภายในปีกมดลูกของโคนหมายเลข 221  
ถ่ายจากจอยของเครื่องอุดตราชาวด์



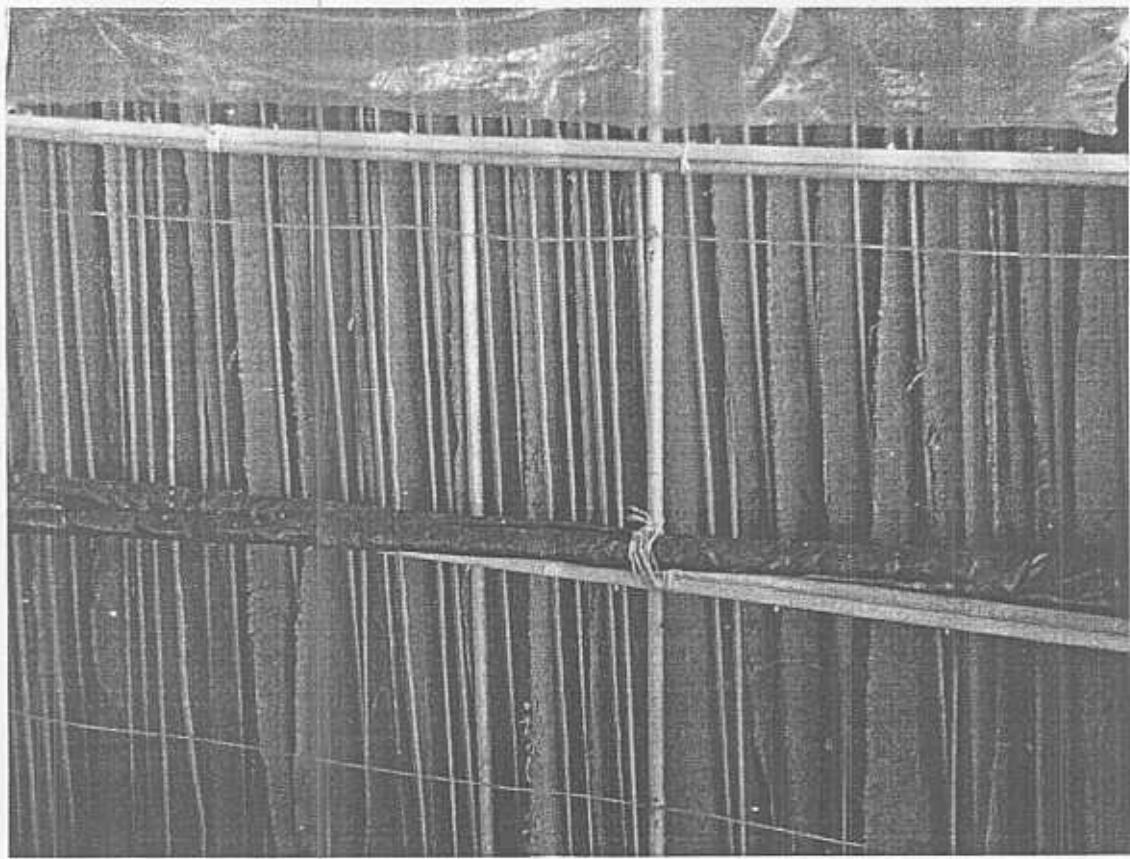
รูปภาคผนวกที่ 3 ตัวอ่อนอายุ 30 วัน ภายในปีกมดลูกของโคหนมายเลข 232  
ถ่ายจากจอยของเครื่องอุลดาราชward



รูปภาคผนวกที่ 4 ตัวอ่อนอายุ 30 วัน ภายในปีกมดลูกของโคหนมายเลข  
C-30 ถ่ายจากจอยของเครื่องอุลดาราชward



รูปภาคผนวกที่ 5 ตัวอ่อนอายุ 30 วัน ภายในบีกมดลูกของโคนมายเลข C-45  
ถ่ายจากข้องเครื่องอุลตราร้าว



รูปภาคผนวกที่ 6 กระสอบป่านที่ถูกตัดแปลงเป็นรังผึ้ง หรือ cooling pad